

Zarasų pav.

Telšių pav.

IS SUVALKŲ

ing prokurator

esćio pav., Suva

as : Pernai 100

minūtimis īspīltu

jeigu pamato, kad tantos na-
visokių pažvalgų susivienija

bendroms pajiegoms, nori pakelti visos tautos kultūrą, žmonių susipratimą, tad jie reikalauja, kad tauta, mums jos nereikia! Aš arba mes, esame ne tautiečiai (tą patvirtino keletą sykių tilpė ir "Lietuvos nusikundimai"), mums jos reikalai nerūpi. To tai dalyko aš niekaip suprasti negaliu; tą dalyką noriu, kad daugiau išmananti vyrai išgildytų ir išrūpintų, nes manau, kad visumėnė to laukia.

Tokių būdų išrodo (bent man teip rodosi), kad socializmai nei pripažįsta nei grynio mokslo, o juk ne socializmas mokslą pagimdė, bet mokslas socializmas, ir kur mokslo nėra, ten socializmas negali giliai sėkėti į žemę. Taigi socializmai reikalauja, kad nereikia tautos, nereikia tautos susipratimo, protestuoja prieš socializmą; protestuoja pats prieš save, prieš gamtą; kadangi protestuodami prieš tautą, protestuoja prieš save; protestuoja prieš savo būvimą ir žmogus, išsilgęs į tą klausimą, pradeda abejoti apie savo esybę.

Tegul atleidia man mano sandraugai už tokias pažvalgas. Aš vadinu save socialistu ir juo vadinuos, nes budamas varguoliu, kitokio išganymo nematau kaip tik per socializmą, bet neišsėdai savo tautos, neperstoju savo vadinti lietuviu, kadangi nemoku teip daug kalbų ir nepažįstu kitų tautų papročių, kad galėčiau vieną už kitą, kaip apsiavilkti, ir neperstoju darbuotis netik vien savo partijos labui, bet ir visai savo tautai, aiškinant jai apsvietos naudą ir reikala.

Toliau niekinamos buvo ypatos, kurios nenori prigulėti prie jokios partijos, bet darbuojasi visų naudai, keldamos apsvietą, sakydamos: "prie laisvės per apsvietą ir mokslą". Socializmai vadina juos "atžagareiviais", "tautiečiais" ir kitokiais gražiais vardais, tankiausios tokiomis vardais pravaržydijamos ypatos, kurias iš tikro turime be skirtumo visi pagodoti, nes turime ypata, kurios, nežiūrodamos pažvalgų atskirų asmenų, išeikvoja savo visą turtą, išeikvoja energiją, rodydamos savo tautai apsvietos keltą, vėzdamos ją prie pažangos, sakydamos, kad tik mokslas gali žmoniją iš vargų išvaduoti, nes tik mokslas duoda suprantamą gyvenimą, jo santykių ir reikali.

Neseniai vienas mano draugas rašė man smarkų laišką mane išbardamas už tai, kad patariu jo miestelyje, kur žmonės apie organizacijas menkiausiai išmanymo neturi, nepatinti socializmo ir neįsistatyti žmonių į partijas, bet pirmą pirminiausia pasistengti terp liaudies bepartyską mokslą praplauti. Kada žmonės priprast prie skaitymo knygų ir laikraščių, nereikia daug reikauti apie socializmą, nes apsvietą parodys jiems, kas yra melas, o kas tiesa, ir štai tas mano draugas, kuris yra daug už mane žinant, pasakė: "galite savo tautą išpuosti ko gražiausiomis gėlėmis, galite ją apšviesti kognazaisiais rubais kaip mažą mergaitę, galite reikauti, kad mūsų tauta gražiausia, mūsų tauta seniausia, mūsų tauta garbingiausia, aš atsisakau nuo jos absoliutiškai atsisakau ir nenoriu apie ją nieko žinoti. Galite suvesti ant manęs savo žirgvaikius, reikauti gatvės apie savo tautą, aš jos pažinti nenoriu." Na, ir kaip čia yra tauta suprantama?... Ir ar ne juokingai išrodo, syki atsisakius nuo tos tautos, ją paanikėjus, už valandos vėl prie jos sugrįžti ir gyventi ir socializmą platinti.

Syki nuo jos teip atsisakius, reikėtų su jai jokių reikalų neturėti; reikėtų nuo josios šalintis taip, kaip nuo džiuvos, maro, arba choleros, o dabar yra daroma tikrai veidmainiškai; prieš valandą ją su meilu supaisto, o vėl prie jos sugrįžta ir jai aiškina, kad tik socializmas gali darbo luomą iš vargo išliuosuoti.

Tegul ta teip išrodintų visoki didžiurčiai, skriaudžianti darbo luoma. Bet kas yra toji darbo luoma?... Man rodosi, kad jeib kokia grupą žmonių vis prigul prie kokios nors tautos, kaip žvėrys prie gulio prie veislės.

Aiškiu, kad tik terptautiska cile gali pasauti iš vargų išvaduoti, bet kaip ta meile suprastu, tigi paniekina tautą ir tautystės skencia ir kaip terptautiska meile prasti nemokant daugia kalbų, mokant prie kitokių papročių priaišky? Nors tokia meile įvyktų

šui, tai darbas ne vienos dienos ir ne vienos ypatos. Kas myli Lietuvą, tam sunku tylėti matant tokią skriaudą mums daromas ir pasityčiojimus. Taigi, broliai, matysime tą skriaudą, pažinkime tuos, kurie dažnai savo vadina mūsų pusbroliais.

A—os.

Azevo Istorija.

(Pabaiga).

Tokių būdų Marija Feodorovna savo motinišką meilę perkėlė nuo Nikolajaus II ant jos jaunesniojo sūnais Mykolo ir jos piktumais ant Nikolajaus pasididino turbūt dėl Nikolajaus žiaurios apsiėjimo su savo broliu Mykolu.

Nors Nikolajus II širdyje ir tikėjime yra siauru autokratu ir nors jis neatsižymi ypatingomis proto ar išvaizdos dovanomis, arba asmeniškai patraukimu, tai jis vis iš daugelio pusių yra augęs nuo savo broli, kuris tiesiog yra bukaprotis ir nedoras. Augstėnis Nikolajaus stovis pripildė jo brolio širdį pavydu ir jis nevisuomet moka tą užslepti. Mykolas tankiai kritikuoja cecioriaus pasielgimą su rumo nariais, sakydamas, kad jei jis būtų jo vietoj, tai jis tuojau panaudotų tokius atstrius būdus, kurie išnaikintų revoliuciją ant visados. Šitokia kalba patinka kraštutiniams rumo reikijonininkams, kurie gerai žino, kad atsitikime Nikolajaus II mirties, esančiam įpėdiniui būvant tik kudiui, Mykolas taptų vietininku. Jam bevietininkaujant, kas žino kas įpėdiniui kudiui gali atsitikti? Jis gali susirgti ir numirti nuo difterijos ar kokios kitos vaikų ligos.

Taigi rume yra asmuo, kuris labai norėtų matyti Mykolą ant vietos jo brolio Nikolajaus. Viespaugant ceciorienė žino tą labai gerai ir vienval dreba už savo sūnelio gyvastį. Nuo to ji gavo persekionės maniją. Jos baimė pirmą kartą tapo sukelta suvirsmis tris metai tam atgal staigiu jos sūnaus nutvėrimu, kuris ištikro ro-dėsi įtartinu. Per paskutinius aštuoniolika mėnesių jis sirgo smarkaus nervų suirimo, vienval augancios baimės padaryto.

Tokis yra dalykų stovis rume, ir jis yra gerai žinomas Račkovskiui, kuris visu savo gyvenimu ro-dė didelį palinkimą drumstame vandenį žvejoti. Kas gali pasakyti, kaip būtų atsitikę, jei Azevas būtų buvęs toliaus savo terro-rininko ir šnipo tiksmėje?

Prie 1908 m. pabaigos Vladimiras Burcevas, istorikos apžvalgos "Byloje" redaktorius ir kitas Rev. Part. narys, sugiebt surinkti galutinius prirodymus Azevo susidėjimo su policija ir jo išdavikybės revoliucijonieriu. Tų metų rugsejo mėnesį Burcevas, kuris grįžo nuo Rheino, netikėtai su-tiko Lopuchiną gelželio traukiniu terp Kelno ir Berlyno. Burceviui įėjus į skyrių, kuriame sėdėjo Lopuchinas, jis tuojau už-vedė kalbą su juo apie priparodų-mus prieš Azevą, kurie jau buvo jo rankose. Lopuchinas buvo poli-cijos viršininku prie Plehvės ir Burcevas užsispyrė išgauti iš jo iš-pažintį, jog Azevas buvo policijos mybėje prie jo viršininkybės.

Tai buvo galutinis priparodymas prieš Azevą, kurio jis reikalavo suteikimui Centralinei Rev. komi-sijai Paryžiuje. Jis pasakė M. Lopuchinui, kad Azevas pastojio S. Rev. P. galva po suarestatavimui Geršunio ir kad tame laipsnyje parinkimas aukų ir terro-rinių dar-bų išpildytų, prigulėjo nuo jo. Azevas suorganizavo užnušimą didkunigaikščio Sergijaus ir M. Plehvės ir teipgi padarė pasikėsi-nimą ant caro gyvasties 1908 m. vasarą.

M. Lopuchinas iš pirmo Burce-vo žodžiams nenorėjo tikėti, bet paskui įtikėjo. Burcevas klausė jo ar jis nežino, kad Azevas buvo rusų policijos agentu, sakydamas, jog jis noris žinoti pats, o ne pra-nešti revoliucijoniniam teismui. Burcevas pridūrė, kad jei Lopuchinas neteisingai užgins, tai jis doriš-kai bus atsakantis už busimas au-kas, terro-ris ir korimus. Lopu-chinas ant to davė Burceviui pat-virtinantį atsakymą, bet su ta iš-lyga, kad jo vardas nebus minėtas revoliucijoniniam teismui, nedavus jam pirmą praseigimą. Jis teip-gi reikalavo, idant Azevas nebūtų teisiamas dėl jo išdavimo. Pašne-kant to pasibaigė.

Po dviejų mėnesių, vadinasi, lap-krity 1908 m. Azevas atsilankė pas Lopuchiną ir prašė jo užginti, kad jis ką nors sakys apie jį (Aze-vą) prietikiuose su policija. Lo-puchinas jam pasakė, kad jis ne-luos priparodymų revoliucijoniam teismui, bet jis atsisakė leisti Aze-vui dengtis jo vardu jo paties išiteisinime, sakydamas, kad jei jis tą darys, tai jis (Lopuchinas) bus priverstas pasakyti teisybę.

Gruožio pabaigoje slapas teis-mas, susidedas iš trijų garsiausių Rev. Part. narių, kunigaikščio Krapotkino, Hermano Lopatino ir po-nios Veros Fignerienės suėjo Paryžiuje Azevą teisti.

M. Gerasimovas, slaptos poli-cijos viršininkas apturėjo laisgą nuo Azevo su pranešimu, kad jis (Aze-vas) esąs visiškai sukompromituo-tas M. Lopuchino. Jis neatitaisomai užkirtu sau kelią atsilankydams su Gerasimovu pas M. Lopuchiną. Lopuchinas apipasaėjo jo revoliucio-niejamis šitas aplankas, kurias Azevas pavadino — "mūsų pra-nūtingoji paklaida". Azevas sten-gėsi parodyti savo būvimą kitur ir tuo tikslu parodė neva kvitą be-lyninio viešbučio. Vienok bandy-mas nenusisekė, kadangi jis nega-lėjo tikrai papasakoti kambario iš-vyzdžio, kuriame jis buvęs. To-dėl nebuvo kaip jį išteisinti revoliucijoniniam teismui ir, jis matyda-mas nuo mirties neišsiskius, pa-bėgo.

Po Azevo pranykimui jo žmona, ištikima revoliucijonierė, vis tikėjo į jo nekaltbę. Tą patį darė dau-gelis jo draugų. Tik po Lopuchi-no teismui ir pasmerkimui už ai-dengimą Azevo prietikių su poli-cija jie įtikėjo, kad jų draugas ir vadovas buvo valstybės šnipas, už kurį valstybė dabar atsikėrsino.

Lopuchino byla buvo gegužį, septyni mėnesiai atgėl. Skun-das ant jo kaltino Lopuchiną už išdavimą revoliucijonieriams svar-bių žinių, išduodant jiems Azevo pletikus su slapta policija ir iš-sakojimą Azevo tarnybų. Teisė-šias, paskirtas pirmininkauti Lopu-chino byloje visai neleidė nei Lo-puchinui, nei jo advokatui sakyti kokį žodį sulyg ko daugiau; kaip tik sulyg klausimo. Ar Lopuchi-nas atsakė patvirtinčiai, paklau-sius tulo politiškojo pabėglio, ar Azevas buvo agentu provokatori-um ar ne? Lopuchinas norėjo tei-sintis, kad jis parodydamas Aze-vo tikrojo šviešojo buvo vien gry-nos patriotybės skatinamas, nes jis baimijosi, kad begėdisai drąsus šito agento provokatoriaus veiklu-mas gali būti pavojingas netik vi-siems augstai patatytiems viršinin-kams, bet ir paties caro gyvastiai. Bet jam neleidė užminti apie agen-tų provokatorių dalyką, ar nuro-dyti ir jų prietikius prie valstybės, nors šitie dalykai yra tikrybėmis, kurie gresia pačiai Rusijos imperi-jos buvybei.

I pabaigą bylos Lopuchinui bu-vo leista atsiliepti į teismą. Jis bandė parodyti priežastis savo iš-davimo Azevo revoliucijonieriams, bet jį teismas tolydžio pertrauki-nėjo. Taigi jis pasakė tiek tik:

"Aš matau, kad man nėra lei-džiama kalbėti, todėl ant galo aš sakau tiek: Yra pasakyta, kad aš esu vieno su revoliucijonieriais. Tai yra melas. Mano poli-tiškos pažvalgos yra gerai žino-mos. Mano priederme buvo iš-gelbėti aukas nuo terro-rinių suokalbų ir apsaugoti simtus nuo kar-tuvų. Aš sakau, kad net carų gyvastis buvo pavojuje ir kad Jo Didybė syki būtų kritęs auka iš Azevo rankos. Azevas buvo agen-tu provokatorium. Aš negalėjau tylėti. Galite mane teisti ir bau-syti, bet aš žinau, jog aš dariau žmonijos labui."

Atidengus Azevą, Burceviui pa-sisekė atidengti lygiai pavojingą žmogų, Hekelmaną, afu Landesną ar Hartingą. Hartingo gyvenimas yra tipišku slaptosios policijos ru-daktu ir toki kiti vargiai karu-stum be Rusijos.

Hartingo tikras vardas yra He-kelman. 1884 m. jis buvo agentu provokatoriumi Peterburgo poli-cijos tarnybėje. 1889 m. su Račkovskio ir policijos skyriaus žinia jis aprupino Rusijos pabėgėlius Paryžiuje bombomis, prikabinė-damas juos užnušti carą, tuomet revoliucijoniniam teismui, nedavus jam pirmą praseigimą. Jis teip-gi reikalavo, idant Azevas nebūtų teisiamas dėl jo išdavimo. Pašne-kant to pasibaigė.

Hartingas buvo nutel-stas penkiems metams baudinės tarnybės, bet jis pabėgo atgal į Rusiją, kur, po kito vardu, gavo daugelį dovanų ir medalių nuo rusų valstybės už jo branginamą patarnavimą kaip provokatoriaus Paryžiuje. Šitas nubaustas nusi-dėjėlis tapo asmeniškai Aleksandro III smaus Nikolajaus II draugu, ir 1896 metuose jam bu-vo pavesta ypatinga ca-ro nepalietiamybės apsauga, laike jo būvimo Prancu-zijoje. Laipsniškai paaugstinimo žingsniai Hartingas pasiekė rusų politiško policijos viršininko laips-nį Vokietijoje. Ant galo rusų valstybė aprupino jį netikrais po-periais paskyrė rusų politiškos po-litijos viršininku Paryžiuje. Pa-čiam carui prašant, jis gavo Gar-bes Legijos medalių. Šitepos at-sakomosios Rusijos galybės nesivarstė pastatyti Paryžiuje, kaip vieną įtekmingiausių viršininkų, žmogų dvidešimties metų prieš tai pasmerktą baudinei tarnybei tame pačiame mieste.

Hartingas buvo paskirtas carų sargė, jam paskutiniu kartą be-atilankant Prancuzijoje, 1909 metuose, kuomet Burcevas parašė oficialinį laišką prancu-zų teismo ministeriui, M. Briand (da-bar jis pirmininku), formaliskai apskelbdamas Hartingą kaip nu-baustą prasikaltė, Hekelmaną-Landensą, paduodamas butis savo tvirtinimui. Hartingas tuojau pranyko iš Prancuzijos ir rusų val-džia negalėdama užginti Burcevo atidengimų, formaliskai prižadėjo išgauti kiekvieną slapto policijos narį iš Prancuzijos.

Azevo ir Hartingo pranykimas yra apsaustas slapytbe. Jie, saky-tum, kad nuo žemės pranyko. Bu-vo kalbama apie jų nusizdymą, ar pabėgimą į tolimas Azijos šalis. Bet turbūt valstybė neužmiršta sa-vųjų. Hartingo apsvietimas buvo susektas perėitą liepos mėn. rusų raštininko Komkovo. Hartingas tuomet gyveno namie prie gatvės Italijanskaja, Peterburge. Ant ga-lo Komkovui pasisekė sukurti jį vieną ir įtraukti jį į kalbą. Har-tingas kelis kartus matęs Kam-kovą bedabojantį jo namus pa-laikė jį slaptosios policijos agen-tu, pastatytą jo apsaugojimui ir todėl kalbėjo su juo atvirai. Jis pri-pažino, kad jis kitąsyk vadinosi Landesenu ir buvo terro-rininkų ra-telio nariu. Jis pasakė, kad neži-rint į išgijimą iš Prancuzijos, val-stybė yra maloni jam ir jo ne-bausiant. Priešingai, jis apturė-sis daug padėkos išraiškų ir pen-siją penkių tūkštinių rublių į me-tus. Kamkovui paklausus, ar jis nežino ko apie Azevą, jis atsa-kė:

"Per daugelį metų aš jį gerai žinojau. Aš žinau, kad jis perėmė pačią Rev. Part. širdį ir turėjo ten plačius susinesimus ir kad buvo augstai statomas Peterburge. Jis buvo mano dešiniąja ranka."

"Ar jis dabar yra Rusijoje?" paklausė Komkovo.

"Teip, jis Rusijoje ir geroje vietoje", buvo atsakymas.

"Kokia tai vieta?"

"To aš dabar nesakysiu", tarė Hartingas.

Šitepos Azevo-Lopuchino skan-dalai nuėjo niekais. Jie nepadarė jokios reformos neisgilinamame slaptosios policijos ištvirkime.

BERŽUI — DRAUGUI.

Kad giedras dangus apsiniauks, Ir audruoti vėjai užklaus, Griauvinas perkunas užeis, Tamsa visą girią apkleis, Žaibai ažuolynus trankys, O audra laupę apraskys — Tada, tu drauge, nedrebek, Priėd audrą kaip uola stovėk, Siautimo žaibų nebijok, Tamsių debesų neatbok! Tikek, kad tas viskas praeis, Ir vėl gražūs laikas ateis, Ir šaltosios rasos nukris, Andrusį... \$1.20

Vejalis terp medžių banguos, Sirdis nebeverks, neduos... \$1.10

Nuprausti lapelini spindės, Ir vėl visas miškas skambės: Ant tavo žaliosios šakos Paukštytė meiliai užgiedos. Jovaras.

ŠIRDIS KAD ATRASTŲ.

Širdis kad atrastų Pasaulio teisybę, Tad jausmas suprastų Ir meilės saldębę.

Dvasia kad nuskristų Į augstą ramumą, Tad mintis pasklistų Po pievų žalumai. Siela pasidžiaugtų Gamtos įvairumais, Ir jėgos užaugtų Papuoštos gražumais. Jovaras.

JAU... Jau paukščiai su meile toli išvažia-vo, Jau užsalo žemė ir gėlės nuvyto... Kitokios idėjos jau mus užkariavo, Jau meilės žiedelių lapeliai nukri-to... Jovaras.

BE TAVES... Be tavęs, o meilutė, Man pasaulis nemielas! Aš vis drįstu ir vystu Iš didžiausio liudnumo... Idealių gražumo Niekada neišvystu... Mane varžančias vielas Tu sutraukyk!... širdutė!... Jovaras.

"ŽIBURĖLIUT". Žib "Žiburėlis", Lietuvai šviečia, Mylimus sunus lavintis kviečia. Kelia mums jauną literatūrą, Rengia tėvynės augstą kultūrą. Padeda dvasioms augti, žydėti; Tautai prakilių darbą pradėti. Kelia žmoniją, puosia ir gina; Liaudies veikėjams jėgas augina. Dangau! Palaimink jo įkūrėjus! — Gerbk ir išaugstink mielus šel-pėjus! Siusk per jo šviečią žemę gra-drelinus, žybes! Nešk mūsų šaliai sielos augstę-bes! Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

DRĄSIAI. Drąsiai už meilę kovok, Dvasiško turto įsiekok, Augstas idėjas atrask! Siuos kelis žodžius suprask... Jovaras.

kis \$7.00
Seltzer City, Pa., nauja kp. per T. Aidukaitį \$4.80
So. Boston, Mass., pav. ir apdarams V. K. Kudirkos raštų, per J. J. Kengrį \$3.12
Valparaiso, Ind. ir apd. V. Kudirkos raštų, per J. Lan-ki \$4.40
Throop, Pa., 35 kp. A. Kutu-lis 30
Forest City, Pa., nauja kp. J. Juozapaitį \$4.80
Stamford, Conn., pav. F. Na-kelis ir auk. T. M. D. \$2.00
Boston, Mass., pav. S. Vasi-liuskas 60
Hasting, 2 pav. per S. Stang \$1.20
Lowell, Mass., nauja kp., per J. G. Verseką \$8.40
Middleboro, Mass., pav. su ap-darais V. K. rūt. J. Tol-vaish 1.44
Cheltenham, Pa., nauja kp., per B. Jatuži \$8.40
Cheltenham, Pa., apdarams V. Kudirkos raštų \$5.04
Edwardsville, Pa., nauja kp., per J. Vaitukį \$4.20
Springfield, Ill., pav. su apd. V. K. raštų P. Pačokas \$1.44
Milwaukee, Wis., pav. S. J. Darguzis 60
Millinocket, Me., 66 kp., per T. Sadauską \$1.11
Herin, Ill., pav. P. Gudisau-kas 60
Mt. Carmel, Pa., pav. J. Sa-linskas 60
Springfield, Ill., 49 kp., per A. Ukėlį \$3.40
Syracuse, N. Y., pav. P. An-drelinas 60
Middleboro, Mass., pav. su apd. V. Kudirkos raštų P. Vasaris \$1.44
Wallingford, Conn., apdarams V. Kudirkos rašt. K. Stepu-levičia 84
Brookton, Mass., nauja kp. per J. Vaitūną \$33.60
Athol, Mass., pav. K. Vasi-liuskas 60
Scranton, Pa., 56 kp., per V. K. Račkauką \$4.90
Winchendon, Mass., pav. P. Palšis 60
Cambridge Port, ir apdarams V. K. raštų V. Radvilavi-čia \$1.00
Amsterdam, N. Y., pav. ir ap-darams V. K. raštų R. Jare-čia \$1.44
Wilburton, Okla., nauja kp. ir auka, per J. Kucną \$17.00
Rochester, N. Y., 52 kp. ir ap-darams V. K. raštų, per P. Pėtronį \$6.00
Portland, Oreg., 2 pav. per A. Maseliuną \$1.20
Gig Harbor, Wash., pav. S. Mačenas 60
Kaunas Lietuva, 2 pav. per V. A. Greičių \$1.05
Tacoma, Wash., nauja per V. Kavaliauską \$3.60
Du Bois, Pa., 67 kp., per J. Valionį \$3.00
Poolville, N. Y., pav. J. Dani-sevičius \$1.20
Wilkes Barre, Pa., pav. su apdarams J. Stulgaitis \$1.44
Rochester, N. Y., 52 kp., apd. V. Kud. raštų \$1.68
Chicago, Ill., 27 kp., per J. Jankauską \$4.70
Worcester, Mass., pav. J. P. Vrtelis \$1.44
Girardville, Pa., pav. F. Le-vinskis 60
Union City, Conn., 2 kp. apd. V. Kud. raštų A. Kundrota 84
New Haven, Conn., 14 kp., per D. Norseliū \$8.40
McKees Rocks, Pa., nauja kp. per G. Pačevską \$15.00
Seattle, Wash., pav. J. En-dziulis 60
Waukegan, Ill., nauja kp., per L. Jucevičią \$8.40
Joneston City, Ill., 31 kp., per J. Gelgudą \$1.80
Valparaiso, Ind., 13 kp., per A. Greičių 60
Valparaiso, Ind., apdarams V. Kudirkos raštų \$2.52
Kensington, Ill., pav. ir apd. V. K. raštų P. Greičius \$1.44
So. Omaha, Neb., 17 kp., per M. Masalskį \$2.40
Homestead, Pa., pav. J. A. Mizikevičius 60
Westville, Pa., P. Bende-ris 60
Pulman, Ill., pav. J. J. Sileika ir V. J. Sileika \$2.40
Centralia, Ill., nauja kp., per A. Baravyką \$10.80
Montreal, Canada, 38 kp. per K. Juskevičią \$6.64
Montreal, Canada, apd. V. Kudirkos raštų \$1.68

Montreal, Canada, už parduotą knygą	\$3.95
Bentoni, Ill., pav. su apd. V. K. raštu A. Andrulavicius	\$1.45
Batavia, Ill., nauja kp., per J. Judikauską	\$3.00
Chicago, Ill., 22 kp., per P. Zemaity	\$9.00
Chicago, Ill., 22 kp., apd. V. Kudirkos raštų	\$3.36
Girardville, Pa., pav. su apd. V. Kud. raštų J. Želvis	\$1.44
Northampton, Mass., pav. su apd. V. K. raštų K. Zalecis	\$1.44
Mahanoy, City, Pa., pav. K. Sialavicius	.60
Cambridge, Mass., 55 kp. per J. Tamulą	\$1.44
Chicago, Heights, Ill., pav. J. Sialas	.60
Hazleton, Pa., pav. A. Sukis	.60
Los Angeles, Cal., pav. K. Kisulius	.60
Chicago, Ill., 2 pav. per J. Vilkauską	\$1.20
Washington, D. C., 2 pav. per K. Juozapavičią	\$1.20
Washington, D. C., apd. V. Kudirkos raštų	.85
So. Boston, Mass., pav. M. Stankenas	.60
Millinocket, Me., 66 kp. ir ap. V. K. raštų, per J. Sadauską	\$5.88
Montreal, Canada, 2 pav. per K. Norkuną	\$1.20
Montreal, Canada, apdarams V. Kudirkos raštų	.84
Grand Rapids, Mich., 58 kp. per J. Dantą	\$15.60
Philadelphia, Pa., pav. A. Juška	.60
Chicago, Ill., 37 kp. su apd. V. K. raštų A. Viršila	\$1.44
Yonkers, N. Y., 71 kp., per K. Jasinevičią	\$3.00
Yonkers, N. Y., 71 kp., apd. V. K. raštų	.84
Hudson, Mass., pav. su apd. V. K. raštų J. Mockevičią	\$1.44
Hudson, Mass., pav. su apd. V. K. raštų R. Vaitiekuną	\$1.44
Taunton, Mass., pav. M. Mikutis	.60
Shaff, Pa., nauja kp., per P. Tareilą	\$4.80
Athol, Mass., 73 kp., per J. D. Tainį	\$2.40
De Kalb, Ill., pav. A. Ručs	.60
Kewanee, Ill., pav. K. Aksonavičius	.60
Collinsville, Ill., nauja kp., per J. Stepanavičią	\$4.80
Collinsville, Ill., apd. V. K. raštų	.84
Nanticoke, Pa., pav. su apd. V. K. raštų P. G. Kupstas	\$1.44
New York & Brooklyn, N. Y., 3 kp., per J. Naujoką	.60
Chicago, Ill., pav. A. Pečiulis	.60
Levingston, Ill., 75 kp., per P. K. Pačesą	\$7.20
Renton, Wash., pav. D. J. Puišis	\$1.20
Hartford, Conn., pav. su apd. V. K. raštų K. Lesevičią	\$1.44
Chicago, Ill., 37 kp., apd. V. K. raštų, per T. A. Juozapaitį	\$4.44
Clinton, Ind., 53 kp. ir apd. V. K. raštų, per D. Riovką	\$2.05
W. Scranton, Pa., nauja kp., per S. Cusišką	\$6.60
Pana, Ill., nauja kp., per J. Kaminskį	\$10.68
Pana, Ill., apd. V. K. raštų J. Dilbaitis	.84
Freeland, Pa., nauja kp., per T. M. Matulį	\$6.00
Des Moines, Iowa, nauja kp., per J. Lapeną	\$4.80
Kenosha, Wis., pav. ir apd. V. K. raštų B. R. Gaubas	\$1.44
W. Scranton, Pa., 95 kp., per S. Cusišką	.60
Chicago, Heights, Ill., 54 kp., per L. Svėdą	\$1.80
Chicago Heights, Ill., apd. V. K. raštų	\$4.20
De Kalb, Ill., nauja kp. per P. Simanskį	\$6.00
New York & Brooklyn, N. Y., 3 kp. apd. V. K. raštų, per A. Martį	\$1.68
Hoboken, N. J., nauja kp., per J. Kačerį	\$8.40
Cleveland, O., 20 kp., per J. Gritę	\$4.50
Cleveland, O., apdarams V. K. raštų	\$2.52
Philadelphia, Pa., nauja kp., per A. Kupčiūną	\$9.00
Philadelphia, Pa., apd. V. K. raštų	\$6.72
S. Manchester, Conn., nauja kp., per B. Salavėičią	\$7.80
S. Manchester, Conn., apd. V. Kud. raštų	.84
W. Bay City, Mich., pav. J. Silingis	.60

(Tasa ant penkto pusl.)

Tikėjimų Istorijos Rankvedis

Su paveikslais

Parašė, bendradarbiaujant kitiems mokslininkams,
P. D. Chantepie de la Saussaye,
Teologijos profesor. Amsterdamė,
Vertė J. Laukis

nis tikro didumo. Laidojimas sulyg Sinto įstatymų tokiam pavidal, kokiame jis buvo atnaujintas paskutiniomis metais, apima: viena, uždarymą vėles mažytin medinin kiotan ("vėles namai"), kuris dedama ant Kami-Sims; antra, garbinimą vėles, kuri nuolatai stoji Kam; trečia, palaidojimą lavono. Užlaikymui apeiginio švarumo reikia, idant be lavoninės butų atskiras kambaris gimdyvui ir kitas lytiškam susinešimui ir kad moteris turėdama antdrapanes gulėtų ir valgytų atskirai nuo šeimos.

Šventais dažais skaitosis raudonas ir baltas, atstuoni gi yra šventi skaičiai. Susiršimas 8 ir 16 su keturiu šeremonijale parodo, jog pirmiausia skaičius buvo vedamas keturiu ir jog keturi pirmiau buvo pamatiniai grupos sutratimui.

EGYPTAS.

(Parašė vyresnysai knygyne G. O. Lange, Kopenhagene).

17. ĮŽANGINIAI PASTEBĖJIMAI.

Nusistatymo raštai. Abelinų žinių egiptologijai reikia įsikišti senovės veikaluose, kaip pilnai atsakančiuose dabartiniam mokslo istorijai: Ad. Erman, *Aegypten und ägyptisches Leben im Altertum* I-II (1886-1888 m.); H. Brugsch, *Die Aegyptologie* (1891); G. Maspero, *Histoire ancienne des peuples de l'Orient classique* I (1895 m.), išnaudojant ir apibūdinti paveldintą laida neteip pilnai suveikalo: *Histoire ancienne des peuples de l'Orient* (4 laida 1888 m.; vokiečių vertimas su Pitschmanno prierašais, 1877 m.); *Is egiptologijai periodiški laikraščiai* dabar yra leidžiami keturi: *Zeitschrift fuer ägyptische Sprache und Alterthumskunde*, Berlin; *Revue des travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes*, Paris; *Revue égyptologique*, Paris; *Proceedings of the Society of Biblical Archaeology*, London. Iš senovės Egipto istorijos, be minėtų veikalų, nusistatymai gali būti: H. Brugsch, *Geschichte Aegyptens unter den Pharaonen* (1877 m.), su daugybe vertimų originalių istorikų tekstų: A. Wiedemann, *Aegyptische Geschichte* (I-II, 1884 m., priėdas 1888 m.) apima pilniausią istorikų paminklų ir faktų rinkinį. Labai svarbus abu Ed. Meyer'o straipsniai *Geschichte der Alterthums* (I, 1884 m.) ir *Geschichte des alten Aegyptens* (1888 m. — Oncken's Allg. Geschichte in Einzeldarstellungen; geografija labai pilnai išgudytą J. Duemichen'o). Suglausti ir, griežtai priklaikant archeologiskos atžvalgos parašytą: Flinders Petrie, *A History of Egypt from the earliest times to the XVI Dynasty* (1894 m. nebaigta). Iš veikalų sulyg egiptologijos dalis ir archeologijos istorijos paminklų: G. Perrot et C. Chipiez, *Histoire de l'art dans l'antiquité* (I, Egipte, 1880; vokiškas vertimas Pitschmanno, 1884 m.) ir G. Maspero *L'archéologie égyptienne* (1877 m. vok. vertimas G. Steinbohr'o, 1889 m.). *Egiptologijos istorijos* parašyta nedidelė populiariška Maspero' knyga, *Lectures historiques. Histoire ancienne. Egypte, Assyrie* (2, Ed. 1892 m. vok. vertimas D. Birnbaum'o, 1891 m.).

Egiptologija, kurios dėka išsiskleidė miglos, apsiutuosios egiptišką senovę, atsirado apie 80 metų atgal. Pastatyta ant geniališko hieroglifų raštų skaitymo būdo, kuris Champolliono vardą padarė nemirtingu; ilgą laiką ji buvo prieinama tik nedaugeliui tyrinėtojų. Visai yra prigimta, kad žmogui syki gavus tyrinėti plačią dirvą, pas jį atsiranda noras apimti visą dalyką; atsidūmami sekė vienas po kitam, ir laimėjimai buvo dideli; pilni vilnės ir entuzijazmo tyrinėtojai siekėsi vis tolyn į priekį, nedaug rūpinamiesi apie paliekamas spragas. Tyrinėjimui pasekmės greitai buvo populiarizuojamos, galima sakyti, per greitai, kadangi, iš vienos pusės, mokslo, kaip ir galima buvo laukti, nesusėjo dar išdirbti tikrų tyrinėjimo būdų, iš kitos pusės, apdirbamoji medžiaga per daug buvo apyryta, o smulkmenys per mažai ištirta, idant galima būtų nupiešti kaip reikia tikrą vaizdą. Per tai atsirado daug klaidingų pažvalgų ir todėl būtinai turėjo įvykti atitaisanti reakcija prieš pirmąjį įsikarsčiavimą su egiptologija ir perdidelį tikėjimą tyrinėjimų pasekmėmis. Ir istoriko, mes žinome toli mažiau, negu mūsų tėvai. Naujieji egiptologijos vadovai jau atsargiau žiūrė į savo mokslo faktus ir leidžia juos per atšresnę kritiką negu jų pranakė. Moksliškas darbas nesilenka teip sparciai priekint, bet užtai jo faktai ištikimesni; akmuo gula prie akmens ir tvirtai statosi jo troba. Rods, dar negalima partupinti egiptiškiosios chronologijos, dar daug, rods, spėjama gramatikos ir žodyne ir dar negalima nupiešti pilno egiptiškiosios mitologijos bei tikėjimo istorijos paveikslas, — vienk mės jau stovime ant tvirtos žemės ir medžiaga diena į dieną auga.

Apyrašos hieroglifų paraštų paskaitymo istorijos bei egiptologijos išsivystymo abelnei reikia žiūrėti į augščiaunurodytus veikalus. Čion gi suteikiama tik įžanginiai pastebėjimai reikalingi suprantimui tolimesnio gvaldymo tikėjimo istorijos.

Egiptiečių šalis, tarytum, pačios gamtos ranka buvo skirta vystymuisi plačios ir savotiškos kultūros. Aptverta kalnais ir tyrumomis, apvandeniuojama Nyliaus, ji randasi prie pat senosios svieto kultūriško brūdėjimo vidurio. Savo derlingumu Nyliaus klonis visiška priklauso nuo viešpatiškos upės užplūdimų bei užliejimų, ir Egiptas, sakant senovės žmonių žodžiais, yra "Nyliaus dovana". Mat, tirtaliskos šalies padėjimas pilnai priklauso nuo Nyliaus, ir net visa jos kultura didumo yra gamtiškų sąlygų išieiga. Nežiurint į tai, kad priešistoriskame laike Egiptas skaidėsi į daugybę mažų viešpatyčių, Nyliaus klonis, anks, čiau ar vėliau dėlei gamtiškų sąlygų turėjo susiliesti į vieną politiška ir tautiška visą; Nyliaus vertė, kaip susijiančio veikėjo, yra neišpasakytą. Susivienijus viešpatijai vis dar likosi dalinimas į apskričius, kurie tamsioje anarchijos gadynėje turėjo kuone pilną savistovybę. Valdymbiskasis gi Egiptas dalinimas į siaurinį ir pietinį, tęsiasi bėgyje išisios šalies istorijos.

Labai sunku žmones skaidyti etnoligiskai, kurie neatmenamose laikuose jau apgyveno Nyliaus klonį ir išplėtė ten pastebėtiną kulturą. Kalbos rybose tyrinėjimai nurodo į tolymą giminingumą su semitais, antra vertus, liandis Egipto tipas griežtai skiriasi nuo negritiškojo Afrikos sausžemio tipo. Akyvas yra Ed. Meyero manymas, tvirtinancio, jog egiptiečiai drauge su lybiečiais ir kairkuriomis nubiskomis gentimis padaro atskirą siaurinės Afrikos tautų grupą. Buvo teipgi davinėjamas ir užstojamas prileidimas priešistoriškojo išsivirimo azijiskų gencių į egiptišką tautą; paskutiniu laiku šita prileidimą bandė užstoti Tiele, bet jis neturi sau įtikinancio pagrindo ir klausimas sulyg egiptiečių paicijos yra neišrastas. Neabejoma tik, kad istoriškuose laikuose, sprendžiant sulyg jų pačių liudijimų, jie skaito save viena neskiriama tauta.

Nors ištikimos chronologijos stoka dar nemažą sunkenybę, bet abelnas egiptinės istorijos bėgis galima pasiekti josios visumo. Geriausiai yra pasitenkinti kuomaziausiomis skaitlinėmis, kaip tą savo veikale daro Ed. Meyer; tokiu būdu gali būti, jog visos senosio periodo skaitlinės išeis tukstančių metų mažiau tikrojo didumo. Dalinimas egiptinės istorijos, nuo viešpatijos susivienijimo po Meneso valdžia iki Aleksandriui Didžiajam, į 30 dinastijų yra daroma pasiremiant originališkoms egiptinėms versmėms. Paprastai atskiriama trys periodai: senoji, vidurinė ir naujoji viešpatystė. Senoji viešpatystė apima pirmutines šešias dinastijas (maždaug 3200—2400 m. pr. Chr.), prie ko iš pirmutinių trijų dinastijų gadyneš numis žinoma tik karališkų vardų eilė; kitų trijų dinastijų laikui priklauso trys didelės ir kelios mažos piramidės Memfise ir teipgi daug labai akvų rakštų. Po šitų dinastijų eina periodas, beveik visai nežinomas, laike kurio šalis, tarytum, vėl išsiskaldė į mažas viešpatystes, ir tik pradant nuo vienuoliktos dinastijos mės vėl užiname ant istoriškos dirvos; šitame laike sostapilis pasirodo perkeltu į pietus. 11—12 dinastijos parodo egiptinės kultūros prazydėjimą (maždaug 2130—1930 m. pr. Chr.). Narsūs 12 dinastijos viešpatijai, Amenemchatai ir Uzertezenai apyveik Nubijų ir pragarsėjo savo veiklumu statyme. Po šitai gadynei vėl užima perijodas puolimo, kuriame Egipto dalis esti užkariaujama svetimžemiečių hyksų (1780 m. pr. Chr.). Su išgijimu jų prasideda nauja viešpatija (18ta dinastija apie 1530 m. pr. Chr.), ir nuo šito laiko Egiptas išeina iš uždarytumo. Besivijimas azijiskų hyksų užvaro juos ant azijiskų užkariavimų. Galingieji karaliai, gyvenantį dabar Tėbuse, veda savo galingą karėviją perdem iki Mesopotamijai. Prasideda susinešimai su azijine kultura, kas padaro neispaakytą įtekme kaip į Egipto, teip ir į tas rytines Azijos tautas. Amenchotepų ir Tamesų dinastija pasibaigė tikėjimiska revoliucija su pasekančiu atsteigimui, apie ką žemiau pasnekėsim plačiau. 19tos dinastijos Ram zesai pažymi apgščiausią Egipto didybės laiptą; nuo 20tos dinastijos galybė jo vėl puola. Didieji Amono kunigai Tėbuse patys dedasi sau dvigubą Egipto vainiką; tankiai vyriausia šalies valdžia pereina tai į lybiškųjį samdininkų rankas, tai pas etiopiskų karaliukus, ir, antgalo, po tulo laiko šalis patenka po assyrų karalius valdžia. Šitas tamsus laikas supuola su 22—25 dinastijų gadyne. Dar kartą su Saitiškės 26tos dinastijos užviešpatavimu (Psammetich, 666 m. pr. Chr.) užima Egiptų kultūros ir galybės prazydėjimo laikas, bet jau 525 m. Kambyzas padeda galą Egipto nepriugulmybei. 28—30 dinastijos parodo ne ką daugiau kaip laikinūs pasistengimus grąžinti sostą vietiniai dinastijai. Su Aleksandriui Didžiaju ir Ptolomejais Egiptas įsikverbia eleniskoji kultura. Nežiurint į tai, kad užkariautojai dėl politiškoji mierų augštai guodojo seną Egipto tikėjimą ir kad net Romos valdžios gadyneš buvo statoma puikus šventiniamiai, senas tautiskasis Egipto gyvenimas pradeda pulti ir palengva papuola krikščionybės įtekmei.

18. PERŽVALGA VERSMIU.

Nusistatymo raštai. A. Wiedemann, *Geschichte Aegyptens von Psammetich I. bis auf Alexander den Grossen*, su nuodugnia ir akyla kritika Egipto istorijos versmų, 1880 m. Iš vertimų pamėšime tik rinkinį *Records of the Past*; iš 12 pirmosios serijos tomų (1873—1881 m.), išleisto Bircho (S. Birch), II, IV, VI, VIII, X, XII tomų apima egiptiškų tekstų vertimus. Naujos serijos A. H. Sayce'o redonas filesta šeli tomų (1888—1892 m.); iš jų II—VI apima egiptiškų tekstų vertimus.

Iki hieroglifų paskaitymo laikui užsimantui egiptiškų tikėjimu turėjo tenkintis svetimažaliskomis versmėmis; dabartiniam laike jos nuėjo į užpakalį ir, žinoma, naudojamosi jomis su dideliu atsargumu. Tikrai sakant, iš šitų versmų vienos tik graikiškosios ką vertos yra atidžios, kadangi Senosio Istatymo liudijimai egiptiškam tikėjimui neturi vertės.

Kaip tik Egiptas tapo žinomas graikams, jo savotiška kultura ir ypatingai jo tikėjimas patraukė prie savęs atidžią graikų ir sužadino jų aklumą. Graikų mokslininkai, laikydami Nyliaus klonį, vienval suteikdavo nįždaug ištikimas žinias apie egiptiškų dievus ir kultą. Iš visos jų apšties mus pasiekė tik menkos nuotraukos. Herodotas antroje ir pradžioje trečio savo istoriško veikalo knygos paduoda žinias, jo surinktas keliaujan jam po Egiptą*). Šitos

*) Antra Herodoto knyga, Wiedemann'o laida su pasergėjimais 1890 metuose.

žinios, žinoma, nėra visos vienokios vertės; tą, ką jis matė savo akimis, paduoda tankiausiai teisingai, bet kadangi jis nepažino egiptiečių kalbos, tai neskyklaidingai suprato pravadyrių pasakojimus, o kartais buvo jų suklaidinamas. Aplamai naudojamosi Herodoto žiniomis apie Egipto tikėjimą reikalauja didelio atsargumo, kadangi jis, kaip ir kiti graikų raštininkai, aprašinėjant egiptinius dievus, stengiasi išvesti graikiškų dievų pradžia iš Egipto; todėl žinios jų suteikiamos yra labai vienpusiškos. Tą patį galima pasakyti apie Diodorą, kuris aplankė Egiptą pirmame metasingty pr. Chr.; jo apie Egipto tikėjimą žiniomis, paduotomis jo veikale, galima naudotis tik su dideliu atsargumu. Brangiausių graikų rašliavos apie Egiptą paminklų, pasiekusių mūsų laikus, galima laikyti Plutarcho veikala De Iside et Osiride**), jo parašytą, matomai, remianties

*) Geriausia laida su paaiškinimais G. Parthey (1850 m.), kurioje jis naudoja egiptologijos žinias. Daugumas, žinoma, pasene.

gana ištikimomis versmėmis. Čion mės randame nuosai, kų išdiejimą vieno egiptiško myto, sulyg kurio egiptinės versmės tuo tarpu suteikia tik nuotrukinis nurodymus. Teipjaun ir Plutarchas savo išguldymą apvilko visokiais filozofiskais manymais bei simbolais, neturinčiais mums jokios vertės. Tas, ką sulyg egiptiškiojo tikėjimo paduoda mums pažnyčios tėvai ir vėlesnieji raštininkai, Gorapollon ir Jamblichas, beveik neturi jokios vertės.

Senos egiptiškios versmės, priešingai, labai skaitlingos ir turtingos. Maža tokių tekstų yra, kurie neturėtų visai svarbos tikėjimo istorijos; net vaistiškojo turinio knygos, pasakos ir privatiški susirašinėjamai suteikia apštie medžiagos. Gana didelė dalis užlikusių paminklų su parašais ant jų, šventiniamiai, piramidų, rakštai, obeliskai — buvo pašventinami tikėjimiskais tikslams. Iš pasiekusių mums papirusų, gal, devyjimis dešimts dalys tikėjimisko turinio. Vienok visa šita medžiaga yra gana vienpusiška; ji kuone visa pacina nuo buvusio šermeninių apeigų ir jos turinys arčiausiai liečia laidojimą ir gyvenimą anapus kapo. Iš mytiškų nuotraukų žinoma mums nedaug ir, abelnai, supratimas tikėjimiskų tekstų vienval sunkina tankiais mūiejimais visai nežinomų mums išsireikšimui apie dievus. Aplamai, esanti mūsų rankose medžiaga — gana laikno turinio; laiko bėgiu sunaikinta nesuskaitoma daugybė pa-

minklų ir papirusų, o daugumas, be abejonės, ir ikišiol dar nebeužlepta Egipto smityne. Žemiau paduodame svarbiausių paminklų, parašų ir rašliaviskų veikalų įvairių senovės Egipto istorijos gadyinių peržvalgą ir pobūdį, turinčių didžiausią svarbą tikėjimo istorijai.

Suprantamas dalykas, jog sulyginamai nedaug teturime versmų tyrinėjimui senos karalijos periodo. Rakštų eilė Sakkarajė, arti Memfiso, priklausančių 4tai, 5tai ir 6tai dinastijoms, kaip ir Medumo rakštai, be abejonės dar senesni, o teipgi 6tos dinastijos rakštai Assuane prie pietinės Egipto sienos duoda gana sykščias žinias sulyg tikybiškų senovės egiptiečių tikėjimų. Parašai tankiausiai turi trumpų formų išvyzdį, apimančių mirties dievų vardus, ir teipgi kitų dievų, kuriems tarnavo mirusieji kunigai. Iš karališkų rakštų arba piramidų, trys didžiausios neturi jokių parašų, užtai penkios mažos piramidės Sakkarajė turi apie 4000 eilučių tikybiškų tekstų. Jos buvo atrastos Maspero' 1880—1881 m. ant Unaso (paskutinis 5tos dinastijos karalius), Teti, Pepi, Merenro ir Pepi II (keturi pirmieji 6tos dinastijos karaliai), karalių piramidų ir pastebėjimai greitai išleista jau su tuotarpiniu vertimu*).

*) Recueil des travaux etc. III—XIV; vėliaus surinkta į vieng vieng: Les inscriptions des pyramides de Saqqarah, 1894 m.; sulygiak dėlei šito su Maspero, Etudes de mythologie 1, 159 ir sek.

Čion susitinkame su visa tekstų eile dviejuose, trijuose ir keturiuose nuorašuose, kurie, be abejonės, priklauso tamsiems pirmutiniams egiptinės kultūros laikams. Bet jie visi sulyg kalbos ir turinio daro tiek daug sunkenybų, jog pereis nemaža dar laiko, kol jie bus suprasta ir įkainota sulyg vertės. Vienok šitie tekstai gana aplobino mūsų pažintis egiptiškiojo tikėjimo srityje ir juose mės turime vieną svarbiausių pabuklų atsiekinui mūsų išrinkto mierio. Beveik pusiau jie susideda iš žodžių ir maldų, kurių tikslu yra aprupinti numirusi maistu su dievų pagelba. Greta su tuo turime visą eilę magiškųjį užžadų nuo bado bei troškumo ir apsaugojimui nuo žalčių ir skorpionų. Hymnai ir maldos siunčiamos įvairiems dievams, buvo skiriama išprašymui pastarųjų prielankumo mirusiesiems gyvenime anapus kapo. Daugelis tekstų priklauso šermeniniam ritualui, ir yra taikomi tam, kad sugrąžinti tikrą galybę akims, burnai ir visiems numirėlio organams. Kaip matome, tekstų turinys, nežiurint į tai, kad jie tolydzio šneka apie mirtį, kapą ir vėlionį, yra gana įvairus; vietomis paliečiama šis-tas iš mokinimo apie dievus ir privedama daly mytų, ant nelaimės, tankiai nesuprantamų. Parinkimas tekstų ant įvairių piramidų, tarytum, yra gana liuosas. Kaikurie jų atsikartoja ant sienų kapų ir rakštų, priklausančių vidurinės viešpatystės periodui. Saitiškioje gadyne (26 dinastija) šie patys tekstai vėl įeina vartojimui; daugelis jų randama šito laiko sarkofaguose ir rakstuose. Le' Page-Renouf kaikuriuose šitų tekstų rado graikiškairomiško periodo papirusuose.

Iš žemiau pristvų tekstų daugumas, neuzgincijamai, priklauso senesniai laikui, nors jie mus pasiekė sulyginamai vėlesnėse nuorašose arba redakcijose. Iširti šitos klausimus labai yra sunku ir ikišiol nėra galima nustatyti tikrą Egipto tikėjimiskos rašliavos istoriją.

Vidurinio periodo rakštai suteikia daugiau medžiagos. Puikūs Siuto ir Beni-Gassano rakštai kaip ir tuli iš esančių tibiškojio lygumo, neispaakytai įdomūs yra mokslui. Didelę svarbą teipgi turi nesuskaitomi keturkampiai stulpai, išimti iš rakštų, ypatingai iš Abidos ir išskaidyti po Europos ir Egipto muzėjus. Baisi daugybė medinių karstų turi labai įdomius tekstus, su kuriais mės jau apsipazinę iš dalies iš parašų ant piramidų, iš dalies iš tibiškojo šermeninio rinkinio (mirusių knyga). Vidurinės viešpatystės papirusai daugiausiai priklauso prie lengvos rašliavos; svarbiausi jų laikoma Berlyne, k. a.: Sinucho notutikiai, pasaka apie kaimietį ir pasakas apie karalių Chufu ir apie magikus. Papirusas, laikomas Peterburge apsakos vienos laivakruos istorijos*). Didesnę svarbą mūsų tikslui turi

*) Visos jos versos Maspero: Les contes populaires de l'Egypte ancienne, 2me ed. 1889 m.

papirusas, apimantis "Ptachotepo padavadijimus", kurie neuzgincijamai buvo parašyti dar sename periode, nors išdėti tik 12tos dinastijos papirusė. Šitas veikalas padaro kaip ir rankvedį tam, kaip reikia elgtis su žmonėmis**).

**) Ph. Virey, Et. Sur le Papyrus Prisse, 1887; teipgi jo versas laisk. Rec. of the Past. N. Ser. III, 1, ir sek. Naudojanties šitū vertimą reikia didelio atsargumo; tiksliai dar nenusisekė priderantiai išversti Prisseo papirusą.

Nemažiaus akyvas mums Amenemchato karaliaus pamokinimas sunaus, išlikęs, ant nelaimės, sugadintame pavidale jau nuorašose, priklausančiose prie naujos viešpatystės laiko***).

*** Versas Maspero, Rec. of the Past. II, 9, ir sek.

Hyksų periodas yra tamsia gadyne iš visų pusių ir tik pačiais abeliausiais ruožais galima apsklenbti, svetimažeminės tautos kultas ir tolymesnis Egipto tikėjimo vystimasi bėgyje šito ilgo laiko. Vienne londoniškame papirusė išliko nuotrauka pasakojimo apie hyksų išgijimą ir apie jų paskutinį karalių Apepi*). Pradedant nuo 18tos

*) Laidis ir vertimas Maspero, Etudes égyptiennes I, 195 ir sek.; jo teipgi versas Record of the Past. N. Ser. II, 37, ir sek.

dinastijos mės vėl turime gausenes versmes. Puikus naujos viešpatystės periodas (18—20 dinastijos) nuo šitos atžvalgos padaro tikrą išdą. Šventiniamiai ir rakštai turi didelį gausą branginamios medžiagos. Paveikslai ir parašai ant šventiniamų sienų savo turiniu labai įvairūs; daugumas jų turi didesnę svarbą politiška istorijai negu tikėjimų istorijai. Tėbiskieji rakštai apima savimi visą rašliavą; ant jos mės apsisotinsime vėliau. Privatiškios maldos ypatingai turi didelę svarbą tyrinėjimui šermeniskų papročių.

Iš šito periodo veikalų didžiausią svarbą turi tikėjimo istorijai šermeninis**) rinkinys, teip vadinama

**) Lepsius, Das Totenbuch der Aegypter, 1842; Ed. Naville, Das ägyptische Totenbuch der XVIII bis XX Dyn., I—II und Stilleitung, 1886. The Book of the Dead Facsimile of the Papyrus of Ani in the Brit. Mus. 1891, vestas su pratarme E. A. W. Budge, 1895. Iš vertimų pamėšime tik La Page-Renouf'o vertimus, pagarusius laisk. Proceedings of the Soc. of Bibl. Arch. Vol. 14 ir sek.; pirmesnieji vertimai netinka vartojimui. Puikūs įtanga mirusių knygai duoda Maspero, Et. de Myth. I, 325 ir sek.

"mirusių knyga". Bet šitas užvadimas nepilnai tinka; tikrai pasakant, šita knyga neturi paskirtos formos ir turinio ir mės neturime dviejų egzempliorių šitos knygos tėbiš (Toluius bus).

M. Konopnicka. PAGAL ĮSTATYMUS

Vertė Pranas Siulelis

(Tąsa).

Nebuvo ponas viršininkas prates leisti taip daug kalbėti. Susigraudinimas gadinio jam apetitą. Bet prieš tokią užmą galvesti nutirpo ir šio atbulas prie stalo.

Bet moteriškė jo kojų nepaleido, šliauždamas paskui jį su savo baidiu dejavimu.

— Tik susiprask, mano brangi! — pras-neko ponas viršininkas. — Ką darai? Ką pa-gelbės tau tie riksmi ir vaijojimai? Kad tu vaitotum ir pavaitotum, aš čia nieko negaliu tau pagelbėti. Nusprendime stovi išstėmimas, kaip jautis, ir turi būti išstėmimas. Jau čia ne pats šventas Dievas nieko nepagelbės.... Kodėl neapelaiojai, kuomet buvo tam laikas? Kodėl nesigelbėjai?

— Ponas viršininkas gerai žinojo, kad Mi-kolienė visą tą laiką pergulėjo tyfuse; bet bu-vo jau teip įpratus visada sakyti: "kodėl neape-lavojai?" tad ir dabar tą kartoj, veik nejaus-damas, savo palengvinimui.

— Moteriškė pravirko nauju verksmu.

— Kaip gi turėjau gelbėti, ponuli, kaip turėjau gelbėti, vargšė našlaitė, kad pati apie save nieko nežinojau, ne apie visą svetą toj ligoj budama.... O! nelaiminga mano galvė-lė, nelaiminga toji valanda!... O mano vai-kučiai, mano vaikučiai... mano našlaičiai!... Ir kam aš sulaukiau tokio vargo.... o prie ko aš dagyvenau! O juk viskas mano pranyks! Juk jau ir "gryžti neturėsiu ko.... o, Jė-zau!...

Ponas viršininkas pačiais kilstelėjo ir ran-kas sukrižiuvojo. Buvo tai iškalbingas gestas, kad jis nieko, o nieko negali tame pagelbėti. Jo padėjimas po teisybei buvo neuzvėdėtinas. Moteriškė konvulsiskai bučiavo kojas, jo ba-tai nuo jos asarų visiškai nustojo žibėti. Bet kas sykis eidamas po truputį atgal, pasiekė pagalius ranka stala, atsiremė į jį stipriai ir tarė, kiek tvirtesniu balsu:

— Na, mano brangi, pabaigk jau kartą tuos savo vaijojimus. Kas nusprendime už-rašyta, to liežiuviu nentulėysi. Yra apsi-buvimas ir turi būti apsi-buvimas. Tai jau teip kaip "amen" poteriuse. Toki jau įstatymai!

Kuomet pradėjo kalbėti, Mikolienė pusiau prisikėlė ir pritūpė ant žemės akyliai žiūrėda-ma jam į akis. Dar laukė, turėjo viltį. Kuo-met pabaigė, sumintas rankas ištiesė ir atsi-tosus garsiau pradėjo vaitoti:

— O tegul tokius įstatymus!... O tegul tokią skriaudą. Tiek metų!... Tiek lai-ko!... O Jėzau saldžiausias, o Jėzau!...

Sudavė kaktą į grindis ir pasklido nežmo-niskas riksmas. Ponas viršininkas ištikrųjų neteko kanfrybės. Žinėjo tą, kad turėjo gerą širdį, bet tas traukėsi jau perilgai.

— Na, ir šnekė su kvailė! — greitai su-suko. — Aš savo, ji vėl savo! Kas tai? I Siberiją tave varo, ar ką? Eisi, tai ir vėl sugrįši.... Baisus čia dalykas! Vaikų vel-niai nepais, kad ikišiol nepaėmė!

Jis pamėgino pasijudyt, bet moteriškė jau vėl buvo apkabiniusi jo kojas, tartum replėmis.

— Jokubai! — Suriko tuomet supykęs, — pamink bobą! tegul čia man nekelia riksmo! — Kuomet žemsgarsis paėmė ją, jis pridurė:

— Tai teip su jais! — Buk žmoniškų, kal-bėk kaip su žmogum, o ji savo ir savo. Tikri gyvuliai!

Ponas viršininkas tankiai mėgdavo pri-mint savo žmoniškumą. Graudindavo jį tas, pripildydavo jo krutinę kokia tai malonia si-luma. Pildydamas savo sunkias pareigas, tar-pais jis jautė ką, ką kitas pavadytų, sąžinės iš-mėtinėjimu. Bet tuojaus, atsiminęs savo žmo-niškumą, ir kad jis yra labai žmoniškų, labai nusiramindavo. Ir dabar pamėgino tą viską, bet niekas negelbėjo.

Tuomtarpu žemsgarsis nutvėręs Mikolienę norėjo ją atitrakti ir pakelti; bet moteriškė gulėjo, tartum kaladė parpuolus, ir prisiglau-dus prie žemės ir iškryžiuojus savo kauluo-tas, sunykusias rankas. Nutrankė ją teip kaip jį gulėjo; gelbėdamas sau savo milžiniš-ku batu. Laikė jės traukimo, moteriškės gal-va kelis syk pakilo ir rnuokito su kurčiu trenk-smu, kurį lydėjo dejavimas, kaskartą tykesnis.

Stovinti šale dūmų Onutė drebojo visu kūnu. Pirmą kartą ji išvydo įstatymus jų pa-niurusiame siurkstume.

Ikišiol ji negalėjo jų atskirti nuo žmonių. Tris metus sėdėjo kalėjime, nes teip užrašė teismas; į išstėmimą ėjo, nes teip ponas vir-šininkas liepė, Groico kalėjime buvo, nes ją ponas sekretorius nubaudė; policijos nuoradaj ją dvi savaitis laikė, nes šnipas ją išdavė. At-rodė, jai, kad visa jos nelaimė ir skriauda iš to pačios, bet kad įstatymų ant jos nebuvo.

Dabar girdi, kad įstatymai yra, ir kad pats ponas viršininkas prieš juos nieko negali. Stengiasi galvoti ir pradeda suprast, kad jeigu jie Mikolienės prie vaikų nedaleidžia, o ją pa-čią varo ten, kur nė tarnystos, nė duonos nė kitos globos, jai nėra, vien tik badas ir kru-va, paniekimas, tai jau tie įstatymai turi būti kieti ir suakmenėję.

Ir tamė bukamė prote kilo neaiškus supra-sas kokios tai aklos, žiauros, nepermaldaus spėkos, kuri žmonių sprandus lenkia net žemės, prie juodo, šalto kapo, o žmonių rėdų, tartum audra purto, o ką papurto, tai teip sulaužo, kaip audra laužo girioje pušis.

Jautė išgastį ir instinktyvišką reikalą gin-tis prieš tuos įstatymus. Paniurus, išbalus ir plačiai praverus akis, stovį kampučių, išlū-rėjus į didelį stalą, ant kurio buvo didelės knygos.

Toj valandoj viršininkas ją patėmijo ir pa-sisaukė.

— Blakoriutė! O tu ką čia veiki? Tai tu iš Groico pabėgai?

Onutė nuleidus galvą tylėjo.

— O! Žinai, nuo tavęs niekuomet to nesit-ikėjau!

Ponas viršininkas turėjo lengvą iškalbą, tarpais net gražią, bet atitaisinė žmones ne-apsakomai mėgo. Tvėrė tas, anot jo, tam tikrą etiską atmosferą įstaigoj, pavestoj jo globai, kurioj jeigu ir buvo kokia yda, tai bent ne iš stokos gerų patarimų ir tėviskų po-no viršininko patėmijimų. Dabar, teisybė bu-vo suerzintas tąją "kvaile boba", ir partiją reikėjo išsiųsti, bet visgi negalėjo atsisakyti nuo smagumo mažos pfrakalbos ir tą "pražu-siasias ypatus".

— Kaip tai — tėsė toliau, — aš tave vi-suomet skaičiau gera "arestantka", kitiems pe-vyzdžiui staciau, o tu teip pasielgei? Tai tau brangesnis valkiojimas, negu darbas, negu padorus gyvenimas ir ramumas? Išsiūnciau tave vieną, tartum ką gerą, o tu man tokią gėdą prie žmonių padarei? Na matai! Pati dabar pasakyk ką tu verta?....

Onutė tylėjo.

— Tokia jauna, tokia patogi mergina!....

— kalbėjo truputį susijęs ponas viršininkas.

— Tik dar tu galėjai sau ateiti padaryti! Ar negeriatu tau būtų buvę eit tarnaut, už sąžiniš-ko darbo tvertis, su gerais žmonėmis žmoni-kai gyventi, krikščioniškai, dieviškai....

Čia ponui viršininkui pritrūko kalbos ir jis ant valandės nutilo. Jautė, vienok, kad jeigu nori gražiai iš to padėjimo išeit, turi pridėti dar porą patėmijimų.

— Įstatymai — tarė, — mano brangi, nė vieną nemieki. Jie nori pasitaistyti kalti-ninko, ne prazūtes. Jie tyčia atitraukia tave nuo visų senovinių pagundų ir progų, duoda progą pradėti naują gyvenimą, apima tave ge-radėjima globa, palengvina tau doriską atgi-mimą. Teip čia, teip ten, visuomet matei žmo-nes, kurie norint aštriai, tėviskai su tavim el-gėsi.... Ar ne teip?

Onutė tylėjo.

— Tapai ant laisvės paleista, galėjai da-ryti viską, kas tik tau patinka, by tik ne blo-gą; galėjai padoriai gyventi, ir turint iš tar-nystos visokį aprūpinimą, galėjai tiek tiek su-taupyti, galėjai už vyro išeit. Tie trys metai išstėmimo tai tikras tau Dievo palaimi-mas.... Bet tu norėjai pabėgti, norėjai prie vagių "saikas" pristoti!.... Ne, ne, niekuomet nuo tavęs to nesitikėjau!....

Onutė sukdavo dantis, o iš akių varvėjo jai asaros sunkios, didelės, aiškos. Vienos moters dusavo, kitos po truputį verkleno.

Pono viršininko kalba nebuvo be pasek-mės. Toji vargšė mergelė pajuto savyje toki galeistį, tartum tas viskas, ką ponas kalbėjo, nebuvo biaužiausia priešingysta su tuom, ką ji pajuto išstėmimo. Širdis joje tirpo, tartum išstėmimo pati iš savo nuro buvo leidusis ant blo-go. Tas apkerėjimas tęsėsi toliau, kol ne-pasibaigė pono viršininko kalba. Kuomet tų gražių ir tuščių žodžių skambėsys nutilo, mer-gina atsigavo, sumišo, o atminimas apie bėdą ir paniekimą kruvinu debesiu per veidą jos pėrėjo.

— O, vistiek pabėgsiu — pamislįjo, — jei-gu jis ten mane....

Neužbaigė. Kruvinas debesys priejo jai net iki smilkinių. Ji pakėlė akis ir, dirstelėjus į priešais ant stalo stovintį kryžių, tarė dva-sioje:

— Teip man padėk, Viešpatie, ir kancią ta-vo švenčiausia....

Išsiuntimas ant apsi-buvimo visuomet prieš kalėjimo mūrus sutraukia pulkėlį žiopsotojų. Ir dabar, kitoj gatvės pusėj stovėjo pulkelis praevių — bobų, vaikų, bernukų ir vyrų, tuom tarpu žiurintį į besistumdancias ant kalėjimo trepų moteris. Tos moters buvo tai motinos, pačios ir sesers tų, kuriuos tu-rėjo išvaryti. Jos visos veik turėjo iš ryto teip vadinamą "pasimatymą" stuboj greta raš-tinės, į kurią iš vienos pusės įleidžia kalini, o iš kitos norintį pasimatyt. Juos skiria drati-nė siena. Bet šiandien nieks po pasimatymų nėjo namo. Stumdėsi, grūdosi ir laukė. Tar-pais kas kokį žodį pratarė, tankiau girdėjosi sunkus atsidusimai, žvilgėsiav buvo neramus ir prisilėgti.

Dursys atsidarė. Žemsgarsis, garsiai skait-liuodamas leido išstėmimui partiją. Pirmian-siai ėjo vyrai. Smulkūs, tartum pakrypę ko-ki, pečiai kreivi, kojos išlenktos pirmyn ir drebančios, veidai pageltę, tartum išpusti, kai-kurių net pajudė, kaip dūmais užėję, akys sumišė, lakstancios, galvos nuskustos. Tik viens iš jų atrėd angalotesniu.

Moters pasitraukė nuo kelio su dejavimu ir asaromis.

Partijoj teipgi tai viens tai kits sluostė-si asaras. Žemsgarsis kuzino; pradėjo atsi-sveikyti. Nuskustos galvos lenkėsi tai prie išdžiūvusių moterų rankų, tai prie vaikų, ku-riuos iš namų motinos atsinešė. Bet vaikai užsigrįždavo persigandę. Užmiršo jau tuos tėvus, bijosi jų.

Paskui vyrus išėjo moters. Daugiausiai buvo jaunų moterų, stebėtinai suvynusių su ženklais doriskos netvarkos ant veido. Vos pasirodė, tuoj pasigirdo pašarpas ir juokai nuo

priešingos gatvės pusės; nekurios merginos atsakė ant užkabėjimų teipgi juokais. Ne-stokavo teipgi ir vyresnį "arestantką". Prie ty skverbėsi visokios rūšies mažučiai, apdris-kę, arba net ir švariai apslėdę. Paskui mo-teris išėjo žemsgarsis, turintis vesti partiją, ir pradėjo išstėmimui ruošti. Ėjo po tris, veik visi silpnai pasirėdę. Tik du vyrų tu-rėjo skrandas, Moterų jėkas ir skepetas vė-jas kilnojo ir purtė. Tai viens, tai kits atsi-grįžo, persizegnojo, o buvo net toki, kurie pa-tyla dainavo. Linksmiausiai ėjo tie, kurių nie-kas nelydėjo, paskui kuriuos niekas nežūrėjo. Kaikurie mosavo kepurėmis sakdami "sudie" tiems kalėjimo murams, iš kurių jie pasiliuo-savo. Pradėjo eiti.

Tą dieną ponas viršininkas buvo užkvi-estas ant pietų, o teisindamasis gražiai kaimin-kai iš savo negero ūpo, prisipažino, kad šiā-dien išsiuntė partiją ant apsigyvenimo, ir tas ji suerzino.

— Kas tas yra apsi-buvimas? — užklausė jauna ponė.

— Apsibuvimas, Tamsta?... Nieko leng-vesnio! Apsibuvimas yra tai tas, kad kalti-ninkas, po atlikimui bausmės, negali per me-tus, per du, tris, keturis, kaip nusprendime pasakyti, būti arciaus Varsavos kaip ketures-dešimt viorštų. Tokiam tai atokume yra keliatas vietų, į kurias buvo išsiūnciami kal-iiniai po kelis, po keliolika, visai.

— O tai žingaidu....

— Labai žingaidu! Abelnai mūsų baus-mių procedūra yra labai žingidi. Tamsta nie-kad neskaitėte mūsų bausmių kodekso?

— Ne. Iš kur gi?....

— Žinoma. Suprantama....

— O ar ten, tamsta, — atsiliepė jauna mergina, sėdinti šale gražiosios, ilgokai besiklausiusios jų šnekos, — ar ten yra kokia glo-ba ant tų kalinių?

Ponas viršininkas mandagiai atsikreipė prie klausiančios.

— Tai yra, kur teip, Tamsta?

— Na ten, kur juos išsiūncia.

— O, be abejonės! Turi malduotis viet-niam magistratui, apturi raudonus pasportus i....

— Raudonus?... nusistebėjo gražioji, o tai juokinga! Niekad dar nemačiau raudonų pasportų!

— Ir yra po policijos priežiūra, — užbaigė ponas viršininkas.

— Bet aš ne apie tai kalbu, Tamsta — atsakė jauna mergina. — Aš norėjau paklaust, ar jiems ten kas sutiesko darbą.... na ir do-riskai paremia eėjimui teisingu keliu?

— Tai yra, kad teip, tam tyčia tame da-lyke, tai ne! Palėdžia juos į miestą, o kas nori tai įieskosi sau darbo.

— Bet ten mieste žino, kad tai vagis?

— Be abejonės! Juk juos per visą mie-stą veda, tai viena. O antra, kas parodys rau-doną pasportą tai jau žinia, kad vagis.

— Tai kas gi juos ten prie darbo ima?

— O! Vasarą daugelis dirba laukuose.

— Daugumas.... O žiemą?

— Ha! — pōis viršininkas rankas išskėtė, — atsitaiko, kad kitas ir žiemą darbą gauna.

— Tai iš ko gi jie gyvena, neturėdami tikro uždario?

— Eina vogti, Tamstė! Tai yra neati-taisomi žmonės! Tai tikras "saikas" veria aplinkinėse ir vagia....

— Kas per bausis ištvirkimas.... — pra-tarė gražioji.

— O kiti, — baigė ponas viršininkas, — pabėga atgal į Varsavą, nes čia ne vienas turi seimyną, gimines, pažįstamus....

— Ir jiems leidžia pasilikti?

— Kur tau! Kas tai būtų per tvarka?

— Tai kagi jie veikia? — užklausė jau-noji.

— Slapstosi visokiame vagių linyne, kol jų vėl nesugauna.

— O kaip sugauna?

— Tai kisa kalėjiman ir vėl varo ant apsi-buvimo.

— Tai baisu! — tyka pratarė jaunoji.

— O tamsta manote, kad tas vagis patai-so? — užklausė ponas viršininkas. — Kur tau! Vos tik žemsgarsis užsigrįž, jau vėl išnaujo pabėga.

— O kaip jį antru kart sugauna?

— Tai du mėnesių kalėjiman ir vėl atgal ant apsi-buvimo.

— Ir teip tolydzio? O tai juokinga! — nusijuokė gražioji.

Jaunoji žiūrėjoj poną viršininką persigan-dusiomis akimis.

— Ir teip tolydzio? — užklausė.

— O, ne! — Mksmai atsakė ponas virši-ninkas. — Tokį pakstelį....

Negalėjo užbaigti, nes šeiminkas toj va-landoj pakilo, pakėlęs stiklą vyno.

— Už ponų sveikatą! — susuko garsiai.

Gražioji nusisypsojo, ponas viršininkas pa-suko, pasidarė mažas sumišimas, ir teip kalba buvo pertraukta.

Tuom tarpu kaliniai ėjo skubiai pirmyn, nes buvo šalta ir vėjas laukuose švilpė, suk-damas sausą, smulkų sniegą. Blakoriutė ir Manka Čerkas laikėsi kruvoj. Abidvi pamė-lynėvė, drebančios, o jų drabužiai į kruvą paimti, nė vienos nebūtų galėjė užtektinai nuo šalčio apsaugot.

— Onutė, sesute! — sukuždėjo Manka.

— Nedatūrėsiu! Kaip Dievą myliu, nedatu-rėsiu. Sprūksiu.... Nori su manim?....

— Nenoriu — paniurai atsakė Onutė. — O tu jau gėdos nustojai, kad tave da po to-

kiam paniekimui į tą Sodomą traukia....

Manka užkaito ir pečiai fruktelėjo.

— Ką turi mane traukt? I kokią Sodomą? Dievazi, tik aš visiškai ne pas Bamblienę? O kas man ta Bamblienė? Motina, ar kas?

Ėjo valandėlę tylėdamas. Manka vėl pra-dėjo kuždėti.

— Pasipažinau, matai su viena ten kalėji-me, kuri pusę metų išbuvo be pasporto....

Onutės akys sužibėjo.

— Kur perbuvo?

— Pas vieną ten, ant Zakročimskos, sta-čiai prieš kazermes, pas nekurią Pajencakie-nę.... Našlė, sako, ant galo kas ją ten žino, bet tai labai patogi moteriškė. Pirklianjū, tu-ri krautuvėlę ir vaikų ten pas ją visokių, nes savo, turhut, neturi.

— Ir ji ten pas ją perbuvo?

— Perbuvo! Buvo daugiau kaip pusę me-tų. Ir jokios ten Sodomos nebuvo, tik ją i darbą siųsdavo....

Temo. Žemsgarsis kuzino, buvo dar pus-mylis iki kaimui, kur buvo valščiaus raštinė. Ten turėjo perduot partiją, taigi skubino. Nustoję snigė, vėjas aptilo, kelios žvaigždės ant dangaus sumirgėjo. Šunes jau pradėjo loti, istolo girdėjosi bubnas ir cypiantis smui-kas. Vakar pas šaltiųjų buvo krikštynos, o dabar smuklėje pagirios. Kaikurie iš kalinių pradėjo švilpaut ir skubintis.

— Švilpauk, švilpauk! — sumurmėjo vie-nas.

— Pasvilpsi tu rytoj kalėjime.

— Kokiam vėl kalėjime? Arba tai aš i kalėjimą einu? Juk manęs ten neuždarys.

— Na, tavęs gal ir ne. Bet tas pabėgėles, ką antru syk varo, pirmiausiai uždarys ka-lėjiman.

— Žinoma! — kiti patvirtino. — Tokis Juziakas Verda, tokis Sobiecha, tokia Bla-koriutė....

Onutė sustojo, tartum ją kas truktelėjo. I kalėjimą? Ją i kalėjimą? Ten, kur....

— Idi! — suriko ant jos žemsgarsis.

Ji nuleido galvą ir pradėjo greitai eiti.

Jau priejo pirmutines grincias; šunes išsoko ant vieskelio ir lojo, bubno ir smukų balsai kas syk girdėjosi arčiau. Onutė neramiai dai-rėsi; ji įieskojo Mankos Čerkas. Bet joji bu-vo kur tai i prysakį nuėjus ir tik jos juokas girdėjosi. Ėjo gana greit. Vienus varė šal-tis, kitus kaimiškos muzikos atbalsiai. Jau buvo netoli valščiaus, kuomet su jais susiti-ko kruvelė bobų, einančių nuo smuklės, gar-siai šnekančių, dainuojančių ir šukanjančių.

— Tegul bus pagarbintas! — užkalbino pirmutinę.

Kaimynka ją truktelėjo už skepetos.

— O juk tai vagišiai! Motiejene!

— O tegul sau buna! Vistiek nežydai!....

Žemsgarsis sulaukė bobas.

— Kur čia "soltis" gyvena?

— Ugi gyvena! — atsiliepė linksmai vie-na iš bobų — smuklėj sėdi!

— O "stoika" ir sargas kur?

— Ir stoika smuklėj. Visa raštinė tenai sėdi....

Bobos nusijuokė. Žemsgarsis susirupinęs galvą kraipė.

— Nubėgk, Motiejuk, i smuklę ir pasa-kyk šaltysiu, kad greit eity, — tarė viena iš bobų, sudavus i sprandą vaikeliui, kurs, jos andaroko laikydamas, žiūrėjo i žemsgarį.

Motiejukis šoko bėgti, bet daug dar laiko praėjo, kol jis sugrįžo su šaltysium ir stoika. Vienam i kitam liežuviai painiojosi. Bet šal-tysiaus iškalba buvo ant tiek pertikrinanti, kad už valandėlės žemsgarsis, palikęs prie ka-linių stoiką ir du vaikinu, savanoriai apsi-ėmusiu vagius dabot, nuėjo su šaltysium i smuklę šiek tiek susilt.

Stoikinyku buvo minkštas žmogus, o kuom-ent pasigerdavo, tai ji nors ant piršto apvy-niok; taigi nėra nieko stebėtino, kad kuomet tai viens tai kits iš kalinių pradėjo skustis, kad labai šalta, umai atsirado viena ir kita bonka degtinės, paskui atėjo trečia ir ketvirta. Išsirišo mazgelius, kas turėjo kokį skatuką — vaisino save ir kitus. Tartum nenoroms prie-ėjo prie smuklės, kad arčiau būtų nešiot, o kad čia jau kaip reikia girdėjosi smuikas, tai viens tai kits skvernus raitojo ir veržėsi prie sokių.

Nuo smuklės slenkscio i juos žingeidžiai žiūrėjo vaikai ir merginos.

Verda prislinko prie vienos.

Istruko ir parodė jau užpakalį.

— Ka ten su toliu.... vagisium....

Ji užkaito, tartum vyšnia, kitos juoku pa-sileido.

Tuomtarpu Onutė priejo prie Mankos Čer-kas, kuri jau buvo i pašonės įsiremus ir nume-tus nuo galvos skepetą rengėsi šokti pritarda-ma daina:

Per virvutę, per pavadi,

Ta nutruks kita bus....

— Manka! — sukuždėjo Blakoriutė, — Manka!

Mergina dėbelėjo i ją pabalusiomis nuo degtinės akimis.

Pertraukė jai dainą; ji pradėjo kitą:

Sokie gerės, sok negėrės,

Sok mergytę nusitvėręs....

Onutė truktelėjo ją.

— Manka! Klausyk! Manka.... eini?

Bet Manka jau trypsno tupčiodama.

— A' nē purvai, a nē rasos!....

Hu! ha! — skambėjo paskui bubnā ir smuikā.

Onutė vėl ją truktelėjo.

(Toliau bus).

St. Charles, Ill., pav. M. Tarabildas	1.20
West Pullman, Ill., nauja kp.	per J. Ruskį
Westville, Ill., 78 kp., per E. Zanevskį	\$1.20
Westville, Ill., apd. V. K. r.	85
Hamilton Ont., Canada, pav. F. Susis	60
Indiana Harbor, Ind., nauja kp., per B. Jasiulį	\$6.60
Indiana Harbor, Ind., apd. V. K. raštų	\$4.20
Meriden, Conn., 45 kp., per K. Liutų	\$1.50
Meriden, Conn., apd. V. K. r.	\$2.52
Coaldale, Pa., pav. K. Vailionis su apd. V. K. raštų	\$1.44
Duquesne, Pa., nauja kp. su apd. V. K. raštų, per K. Savicką	\$4.08
Brooklyn, N. Y., pav. P. Stankevičienė su apd. V. K. r.	\$2.04
Kenosha, Wis., pav. K. Brazevicia	60
Baltimore, Md., 11 kp., per S. Urklį	\$9.60
Baltimore, Md., apd. V. K. r.	\$6.72
Hartshorne, Okla., 59 kp., per N. Vengrinauską	\$6.00
Chicago, Ill., 2 pav., per A. Zalį	\$1.20
Harrisburg, Ill., 5 pav., per J. Petrevičių	\$3.00
Seelyville, Ind., pav. P. Zalnieraitis	60
Portage, Pa., 64 kp., per S. Savicką	\$1.80
Frackville, Pa., pav. M. Sanday	60
Cambridge, Mass., 2 pav., per J. Ploksį	\$1.20
Toronto Ont., Canada, per V. Jusaitį	\$1.20
Benld, Ill., 76 kp., per T. Daneliū	60
Benld, Ill., apd. V. K. raštų	84
Pittsburg, Pa., 9 kp., per J. Kazlauską	\$12.65
Edwardsville, Pa., 29 kp., per J. J. Vaskevičią	\$6.90
Edwardsville, Pa., apd. V. K. raštų	\$5.88
Du Bois, Pa., 67 kp., per J. Valionį	60
Stoughton, Mass., pavien. M. Mockevičius	60
E. St. Louis, Ill., apd. V. K. raštų	85
Webster, Mass., pav. su apd. V. K. raštų	\$2.04
S. Chicago, Ill., 33 kp., apd. V. K. raštų, per A. Kelmienį	\$1.45
Cleveland, O., pav. su apd. V. K. raštų	1.44
Boston, Mass., 2 pav., su apd. V. K. raštų, per F. Bagocių	\$2.88
Mahanoy City, Pa., 8 kp., per J. Qveraitį	60
Chicago, Ill., 37 kp., per F. Juozapaitį	\$2.40
Chicago, Ill., apd. V. K. r.	85
Oregon City, Oregon, pav. M. Jenukaitis	60
Shaft, Pa., nauja kp., per F. A. Tarailą	\$3.00
Wilburton, Okla., 86 kp., apd. V. K. raštų, per J. Kuciną	\$3.36
Pana, Ill., nauja kp., per J. Dilbitį	\$1.20
Philadelphia, Pa., pav. A. Balciūnas	60
Kaunas Lietuva, pav. J. Vokietaitis	51
Kevanee, Ill., pav. J. Karo	60
S. Chicago, Ill., 33 kp., per S. Kvietkauską	\$1.20
Gardner, Mass., pav. T. J. Kunčinskas su apd. V. K. r.	\$1.44
Chicago, Ill., 22 kp., per P. Žmuidzinavičią	\$6.60
Chicago, Ill., apd. V. K. r.	\$6.72
New Haven, Conn., apd. V. K. raštų, per J. Butkų	84
De Lancey, Pa., apd. V. K. raštų	84
Burnside, Ill., pav. su apd. V. K. raštų	\$1.44
S. Chicago, Ill., 33 kp., per S. Kvietkauską	\$1.80
Chicago, Heights, Ill., pav. K. Kinderis	60
Benld, Ill., 76 kp., per J. Guzevičią	60
Athol, Mass., 73 kp., per J. D. Taunį	\$2.40
Cuoddy, Pa., nauja kp., per J. Kuniką	\$6.00
Joliet, Ill., 42 kp., per P. J. Ambrozaitį	\$5.20
Scranton, Pa., pav. M. Natkevičius	60
Forest City, Pa., 82 kp. su apd. V. K. raštų, per A. Juozapaitį	\$2.52
Scranton, Pa., 56 kp., per V. K. Račkuską	\$2.40
Scranton, Pa., apd. V. K. r.	\$2.52
Chicago, Ill., pav. su apd. V. K. raštų	\$1.4

Patėmėjimas. Jeigu neklystu, Centro izdėninkas, pagal II T. M. D. susivaižinimo nutarimą, tuojau po seimui atskyrė 10% nuo tuom laiku esančios T. M. D. izde sumos ir padėjo atskirti ant nuosimčių kaip "T. M. D. nevartojamą (geležinį) kapitalą", is ko šiadien ir pasidarė \$112.86. Reik vienok atminti, jog i šita sumą nepriskaityta dar 10% nuo įplaukimų Centro izdan po II T. M. D. susivaižinimui.

B. K. Balevičius.
P. S. Delei ilgumo šitos atskaitos visi iki raštai ir Centro sekretoriaus surašas naujų narių tilps sekantiui nupėryj.

B. K. B.
AUKOS ISGUITINIUI SIBERIJON IR CHERRYVES LIETUVIAMS.
Laikytame susirinkime 30 d. sausio 1910 m., 20 kp. T. M. D. Clevelande, O. aukavos: Jonas Plarpa, Jonas Gritė, Stasya Simonas po 50c.; Stasya Palionis, Motiejus Radzevičius, Pranas Janušaitis, Kazys Saimonas, Konstantas Varekojis, Pranas Žibinas, Jonas Augustinakis, Antanas Kranauskas, Martinas Navickas, Vincas Juozaponis, Jonas Klimavičius, Margarita Bagdziunaitė, Juozas Kareiva, Povilas Sukis po 25c.; Kazys Gudys 35c.; Tadas Naura 20c.; A. Kapališkinis 15c.; Amilija Urbanaitė, Juozas Žalnis, Jonas Vaisvilas po 10c. Viso \$6.00. Skiriame pusian: Isguitiniui Siberijon ir Cherryves lietuviams. Visiems aukaujamiems T. M. D. 20 ktupos nariams istariu aciū vardan Komiteto.

Jonas P. Gritė.

IŠ VISUR.
I Siberijoj, Kamčatkoj, 34 žmones laukė garlaivio, su kuriuom norėjo pietų link keliauti. Garlaivis ne atėjo, tai žmonės užsimanė eiti i Petropavloską. Bet ten atėjo tik dalis su naušulomis komjoms ir rankoms, keliomis 11 ypatų su visu susalo.

I Ispaniskas randas leido vėl atidaryti visas uždarytasias laisvaimniskias mokyklas.

Upe Elbos įtakoj, netoli Glueckstadt, Vokietijoj, susimušė švediskais laivas "Annie Was" su vokišku "Susanna". Švediskasis laivas paskendo; teipgi ir šėsi jo igulos vyrai prigirė.

I Garsus norvegiskias raštinkas Bjornsterne Bjornson mirtinai apsigro; nėra vilnos, kad galėtų pasitaisti; laukia jo mirties.

I Meksike, anglij kasyklose Las Esperanzas atsitiko dujų eksplozija, kurios daug darbininkų tapo užmuštų. Istraukė 68 negyvus ir 8 sunkiai sužeistus. Minėtose kasyklose dirbė mexikonai ir japonai.

I Vokeitijos cėsiorus, sušelpimui nuo tvanų nukentėjusių prancuzų is savo kišenias davė 5000 dol.

I Smarki vėtra užklupo išplaukusius žvejotį norvegiskus žvejus ir paskandino 9 laivėlius su 40 žvejų.

I Ispanijoj suėmė ir pasodino kalejiman dvarponį kunigaikštį Benediktą, kadangi jo dvare rado dirbtuvę netikrų pinigų ir daug netikrų pinigų.

Iš Chicagos Lietuvių Gyvenimo.
6 d. vasrio, Hull House teatre, Dramatiskais Ratelis L. S. S. vaidino dvi komedijas: "Amerika Pirtyje" ir "Dėdė Atvaziavo". Ši dvi komedijėlės jau buvo porą sykų pirmuasia Chicagoje vaidinta, todėl jau žinomos. "Amerika Pirtyje" tai yra mūsų pirma ir geriausia originališka komedija; "Dėdė Atvaziavo" yra vertimu. "Amerikoj Pirtyje" loše: B. Vaitiekunas — Bekampj; M. Dundulienė — Bekampj; M. Simoškiutė — Dundulitė Agota; J. Sankunas — Vincas; M. Kankunas — gėspadoraitj; N. N. — Feilėika.

Lošimas nusidavė gerai, nes lošėjai buvo gerai nusimananti mylėtojai artistai. Žemiausia: rola

Lošimas. Telpa čia praktiški patarimai, ką daryti susirgus difteriju. Patarimai ypač naudingi moterims.

Atleikos surėdymas. Pagal A. Bebelį, parašė Z. Aleksa. Išeita "Kovos" 46 pusl. Philadelphia, Pa. 1909 m.

Lietuviška muzika Ceslovo Sausnauko, Peterburge.
V. Vaisinga Zemė. Sutaisyta vienam balsui, fortepionui pritarant.

VI. Ta pati daina mišrieis balsams a capella.

VII. Skubek prie kryžiaus, vienam balsui, pritariant fortepionui arba vargonams.

VIII. Senutė mūsų motinėle, Liaudies dainos keleriems maišytiems balsams.

IX. Karvelėli, Liaudies dainos keleriems maišytiems balsams.

X. Tu mano motinėle, Liaudies dainos keleriems maišytiems balsams.

XI. Lėkk sakalėli, Liaudies dainos keleriems maišytiems balsams.

Redakcijos atsakymai.
Plungės Vincui. Juk tai biografija, o už jų talpinimą patis Tamsa laikraščius peiki. Iš tikro biografijos ypatų laikraščiams netinka.

Stankunui. Tvanai Prancuzijoj užgimė, kaip visada, nuo lytų ir tirpstančio sniego. Jeigu kun. Petraitis išrado kitokias priezistas, tai jo pareiga buvo tas priezistas paaiskinti. Prancuzijoj tvanai ir bažnyčių neaplenkė, ir Paryžijū ne viena bažnyčia buvo užlieta.

REIKALINGAS Raidžių rinkėjas (zeceris) "Lietuvos" spaustuve. Tegul atsišaukia tikrai pirmos kliasos rinkėjas ir drukorius.

APGARSINIMAI.
GERIAUSIAS MOKYTOJAS.
Seuas priezodis sako, jog patyrimas yra geriausias mokytoju. Mes mokimėmės patyrimais. Jeigu mes patys neturėjome niekur progos gauti patyrimą, mes pasimokiname iš patyrimų kitų žmonių. Jeigu visi kiti su tuo žininka, jys jū nuosprendį primsite teisingu. Jeigu tamstai neteko vartoti Trinerio Amerikonisko Kartaus Vyno Elikoro laike skilvio ir kuno silpnumų, mes tamstai nurodome tuksantčias kentejus, radusių patyrimą, kurie šių gyduole pripazysta tokiuose atsitikimuose geriausia. Vartoti jai teip greitai, kaip pajusi savo skilvį net nevelkumą, apėtito menkumą ir nervų silpnumą. Vartok jį esant diegliams, nusišaldymui, priklumui, vėmimui. Vartok jį kuomet pasijusi nesmagiu, nervisku ir lengvai nuilstančiu. Aptiekose. Jos. Triner, 1333-1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.,

Draugysčių reikalai.
Lietuvių Ratelio Skaitykla
3149 So. Halsted St.
Buva adara:
Utarinkais nuo 7 iki 9 val. vakare. Ketvergalis nuo 7 iki 9 val. vakare. Spėtomis nuo 2 iki 10 val. vakare. Nedėliomis nuo 3 iki 6 po pietų. Skaityklos Užeisėda.

Teatras ir Balus.
Chicago. Latvij Socijality Parloj Teatriskais Ratelis Chicagoje patengia Teatrj ir Balij C. S. P. S. avotinėje, 1126 W. 18 st. arti Center ave., nedėlioje, 13 d. vasario, 1910 m. Pradžioje 3:30 val. po pietų. Du parys atsidarys 2:30 val. Tikietal 35c. Lošime dalyvaus geriausi Latvij artistai. Kvietiami visi lietuviai ateli i šita teatrj ir balij, o užtikriname, kad niekas nesigalis.

Komitetas.
Kazimieras Tarvainis
681 Hyde Park Ave., Hyde Park, Mas.

Nauja Chicagoj, Bridgeporte, Draugystė.
Sausio 1 d. 1910 m. susitvėre nauja tautiška draugystė, po vardu "Lietuvos Myletojų Drautė". Mėnesiniai susirinkimai atsiuvas kas antrą nedėlią po pirmam. Užprasome visus lietuvius prisirašyti. Įstojimas i draugystę tikiai \$1.00. Susirinkimai atsiuvas 2338 Auburn Ave. Vasario 6, 1910 m. buvo susirinkimas ant kurio buvo išrinkta sekanti administracija: Prezidentu — Jonas Norvaiša; Vice-Prezidentu — Vincas Vabalas; Sekretorium Antanas Kasperavičius; Finansų Sekretorium — Kazimieras Lukša; Kontroliniu Sekretorium — Stanislovas Balderis; Kasierium — Petras Adomaitis; 1-uojo Globėjū — Petras Daukša; 2-uojo Globėjū — Pranciškus Klauša.

Pajieškojimai.
\$15 DOVANU!
\$15 dovanų gaus tas, kuris paduos dabartinį tikrą adresą Mikalojaus Vailasino, kuris teip vadinais Nick Walsh. Jis yra dirbes fondreus, gėlėkų šapone ir ant farmų. Yra apie 30 metų amžiaus, neperėjaušęs Chicagoje i Libertyville, Ill. Jis yra labai reikalingas kaip liudininkas vienoje provoje ir todėl kas paduos jo adresą arba jis pats atsišauks, gaus padėtas dovanas. Žinias malonėkte suteikti šiuo adresu:
D. L. P. Catri 3344 % "Lietuva", 3352 So. Halsted st., Chicago, Ill.

Pajieškau savo pažįstamos Zuanos Stoties, paeina i Kauno gub. Sėdžiaus parap., Motikių kaimo. Apie 8 metai kaip Amerikoje. Ji pati ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Frank Gudžius
Box 38, Hardwick, Mass.

Pajieškau savo sunaus Vladislovo Sakavičiaus, paeina i Kauno gub. ir pavieto, Elrogalis miestello. Apie 4 metai atvaziavo i Lietuvą i Great Falls, Mont. Trys metai kaip apie jį jokios žinios nėra. Jis pats ar k kitas malonės duoti žinlą adresu: Mariana Sakavičienė
2513 — 107 st., Chicago, Ill.

Pajieškau savo brolį Pranciškų Urbanavičių, 30 m. amžiaus, 3 metai Amerikoje; paeina i Juodijų sodž. Triškių par. šiaulų pav. Kauno gub.; pirm metų gyveno Chicagoj ir išvaziavo neinia kur. Kas apie jį žino ar jis pats malonės duoti žinlą adresu:
Agnieška Urbanavičaitė
3315 So. Morgan st., Chicago, Ill.

Pajieškau Onos Štrodutės; paeina i Suvalkų gub. Šėlnų par. Berninų par. i Akmenės. Girdėjau gyvena kur apie Pittsburghą, Pa. Turu pas jį labai svarbų reikalą. Ji pati ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Mr. Štrotis
P. O. Box 233, Philadelphia, Pa.

Pajieškau savo pusbrolio Petro Logauko ir savo seno draugo Petro Wiembres; gyvena Chicago, Ill. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Jos. Borza
P. O. Box 358, Harrisburg, Ill.

Pajieškau savo švogerį Petro ir Jurgio Grigaliūnų. Jiedu gyvena apie Pittsburghą, Pa. Jiedu patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Joe Powell
508 Banks Ave., Superior, Wis.

Pajieškau Jono Abromaučios; paeina i Kauno gub. ir pavieto, Paeisio sodžiaus. Girdėjau gyvena Chicagoj. Teipgi pajieškau Kasiarą cijos Puskulės, is tosi pat gubernijos i sodžiaus; paskiausiai žinlą nuo Jos gavau i New Yorko pernai. Jiedu patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Vladas Savickas
623 W. 11 st., Erie, Pa.

Pajieškau savo tikro pusbrolio Juozapo Januškos; paeina i Panevėžio kaimo. Teipgi pajieškau Kasiarą cijos Puskulės, is tosi pat gubernijos i sodžiaus; paskiausiai žinlą nuo Jos gavau i New Yorko pernai. Jiedu patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Mike Narbutas
829 — 43rd Place, Chicago, Ill.

Pajieškau savo pažįstamų Marijono Burduliūtės, Suvalkų gub., Kaurijos pav., Rudaminas par., i landijų kaimo; koki 3 metai kaip Amerikoje. Petro Prancunuo, puenančio i Kauno gub., Vilkmergės pav., Naujikių sodž., Svedaus parap.; kaip vaziavo Amerikon, jam buvo nevelkos akys, tai nuvaziavo i Argentina; jis gyvena Buenos Aires, Calle Florida, No. 735 Misaler. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Joseph Brakne
3 Widman st., Rochester, N. Y.

Pajieškau savo švogerio Juliusa Fieserio ir Juozapo Pankofskio i Mikolo Cecenavo. Mano švogeris apie 20 metų Amerikoje. Jis visi paeina i Kauno gub. Raseinių pav. Jurbarko vol. i Skirsnemėnės miestello. Turu labai svarbų reikalą prie Juliusa Fieserio; jis pirmuasia gyvena Philadelphiaj, Pa.; girdėjau buk minos, nežinau ar tiesa. Kas apie juos žino, ar jie pats malonės duoti žinlą adresu:
John P. Pohl
4 Schrepels Place, So. Boston, Mass.

Pajieškau savo dviejų pusbrolių — Augusto ir Fridriko Lipkų ir pusėnės Onos Lipkės; visi trys paeina i Kauno gub. Raseinių pav. Jurbarko par. Banzijų kaimo. Pajieškau pusbrolio Antano Skamuko, is Suvalkų gub. Karališkių kaimo. Seniai pribuvau i Lietuvos, norėčiau susitikti su tamtomis. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
K. Lenkaitis
681 Hyde Park Ave., Hyde Park, Mas.

Pajieškau savo tėvo Kazimiero Tarvainio ir dėdės Jono Tarvainio; paeina i kaimo Pakirtinio. Vyduklės par., Raseinių pav. Kauno gub. Apie 18 metų Amerikoje; pirmuasia gyvena Chicagoj. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Kazimieras Tarvainis
239 Parker St., Scranton, Pa.

Pajieškau savo draugų Juozapo Norkaus, Kazimiero Stankeus, Antano Jokubausko; visi Kauno gub. Raseinių pav. pirmas i Varėnų miestello, antras Lankavos parap., o trečias Kaitinų parap. Turu pas juos svarbų reikalą. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Petras Liutkus
Box 61, Minden, W. Va.

Aš Petras Jagudis pajieškau savo pusbrolio Petro Mazulkos; Dukurnij sodžiaus, Papilio par. Kauno gub. Jau metai praėjo kaip jis išvaziavo i Des Moines, Iowa, i Kansas City Kansas. Labai norėčiau apie jį dašinioti. Jis pats ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Peter Joda
Stockwells Camp 1, Hquiam, Wash.

Pajieškau Adomo Triupio; žėnotas; pirmuasia gyvena Opalien 1491 7th st., St. Louis, Mo. Jis pats ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
George Butkevicius
Coal Creek, Colo.

Pajieškau savo draugo Leonarda Šimeno; Kauno gub. Cedrijų vol., Sumenikių par., Millunų apd.; 3 metai kaip Amerikoje; išvaziavo i maišias i Chicago. — Pajieškau savo gimnastės Monikos Bruzgulytės i Kvyetkų par., Giklonij sodž., Kauno gub. Girdėjau kad gyvena Clevelande, Ohio. Jie patys ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Petras Urbis
1618 S. Union St., Chicago, Ill.

Pajieškau savo brolio Ludvyko Gėdlauskio; paeina i Kauno gub. Telšų pav. Darbėnų vol., Lazdininkų kaimo; 4 metai Amerikoje. Jeigu kas apie jį žino, ar jis pats, teiksis man pranešti, nes turu daug svarbų reikalų prie jo. Atsinaus:
Jos. Gėdlauskas
336 W. 111 st., Kensington, Ill.

Pajieškau Blažio Matauso; jis paeina i Vilkmergės pav. Anykščių par.; metai kaip Amerikoje; pirmuasia gyvena Jersey City, N. J. Jis pats ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Klemensas Jasavičius
Box 36, Tacoma, Wash.

Pajieškau savo švogerio Ignaco Pauliko; pirmuasia gyvena Lafayette, Colo. Paeina i Kauno gub. Raseinių pavieto, Švėkšnos parapijos. Jis pats ar kas kitas malonės duoti žinlą adresu:
Paul Shadis
P. O. Box 372, East Chicago, Ind.

Aš Juzėnė Kabluka pajieškau Viktorijon Dalangskienės ir Stanislovo Šikenis; abudu i vienos vietos: Notiniškių kaimo, šiaulų parapijos, šiaulų pavieto, Kauno gub. Jie i keliavio trys i Ameriką 4 d. lapkritio, 1908 m. Jie ant rubežiaus mane nuskaidė turtu ir vyras pasidavė vardu Šmula Šikna. Jiai yra 27 metų, juody plauky, didėli akių, 5 pėdų augčio; moka kelias kalbas. Jiai redes Salomiją Bodreckitę, bet jai pareig i Lietuvoje libgus Amerikon su vedusia motere Dalangskiene. Moteris, V. Dalangskienė, 28 metų, pilkų akių, dėsniškos rankos vidurinis plėtas trumpesnis, išvaziavama pasėimė su savim dviely metų vaiką. Mykolo vardų; malygų akių. Nas duos apie šita porą atskandias žinlas, tam bus suteiktas geras atlyginimas. Malonėkite rašyti adresu:
Juzėnė Kabluka
315 Washington st., New Britain, Conn.

Ant Pardavimo.
Parsiduoda labai geroje vietoje, kur galime padaryti gėrą gyvenimą — būdėnė ir grovėnė. Tai gi, jeigu nori padaryti gėrą gyvenimą, atsišauk pas:
J. Sakalauskas
3440 So. Morgan st., Chicago, Ill.

Parsiduoda Hotelis ir Salinas, pulkiai taisyti, ant geros gatvės. Parsiduoda pigiai. Būzė gėras. Dasižnokite pas:
Wm. Shugg
248 E. Broad st., Tamaqua, Pa.

Už \$1.00 gausi 10 tuzinų gražiausių popierių, 38 gantukų su gradomis dėsniškas ir pulkias kvietkomas; bei konvertalia. Teipgi i visokių knygų popierių katalogą siunčiu už 4c stempelį. Reikalauju pardavėrij i duodu gėrą pelną.
M. Zukaitis
227 E. Main st., New Britain, Conn.

Parsiduoda Salinas
i priezistas nesveikatos parsiduoda salinas, geroje vietoje, lietuvių i lenkų apgyventoje vietoje; prieislas Crane's dirbtuvė. Kreipkitės šiuo adresu:
J. P. Smith
1312 So. Canal st., Chicago, Ill.

Parsiduoda Spaustuve.
Naujai taisyta, gėra spaustuve parsiduoda labai pigiai. Priezistas pardavimu — savininkas išvaziavo į kitą miestelą. Atsišaukite greitai adresu: 946 W. 33rd st., Chicago, Ill.

Broliai tėmikiyte, skaitykite ir neužmirškite.
Parsiduoda daili farma, 80 akėrų žemės. Pusė dirbamos žemės, o kita pusė miška, berlyno su gėra ganykla. Žemė gėra, vieškas anga. Visos triobos naujos, su naujausiais įtaisymais; pastatytos labai dailioje vietoje prie gražaus ežerėlio. Pusė mylios nuo mokyklos; keturios mylios nuo fabriko lentų plovyklos; keturios mylios nuo gelektinėlio arba miestello; lietuvių apgyventa vieta. Ant farmos yra pora gražių arklių, penki raguoti galvijai. Visi patalynai, mašinos ir vieškas reikalingas prie gėros ukės. Farma vertė penkų tuksantčių, bet pardavėlis už keturis tuksantčius, arba šimtuasiau Chicagoje ant namo. Priezistas pardavimu — mano moteris nenori gyventi ant ukės. Iki kio buvau nevedustu — vieška susistalau gyvenimui, o dabar esmi priverstas parduoti ar išiminyti. Norinti daugiau dašinioti, malonės rašyti adresu:
J. Rahinski
1818 Odgen ave., Chicago, Ill.

PARDAVIMUI ARBA ISRANDAVIMUI.
7 kambarių upakalyje krautuvės kambario; vienu lygiu plytlinis namas, teipgi pardavimui arba išrandavimui. Parsiduoda gėl savininko ilgos. Kreipkitės antraš: 3612 Wallace st., Chicago, Ill.

PARDAVIMUI NAMAS IR GROČERNE SU BUCERNE.
Galima pirkti vien būn, be namo. Randaui lietuvių i lenkų ar vėntoje apgyvendė. Biznis nuo senia 1894-ies ir gėrą eina. Pardavimu priezistas — savininkas išvaziavo i Lietuvą. Atsišaukite adresu:
J. Jonikaitis
4336 85. Wood st., Chicago, Ill.



PIRMA LIETUVIŠKA BŪKLA AMERIKOJE

3252 SOUTH HALSTED STREET, Kampas 33čios, CHICAGO, ILL.

A. OLSZEWSKIS, Savininkas.

ŠITA BŪKLA skolina žmonėms pinigų pirkimui namų ir lotų mieste Chicago nuo mažiausios iki didžiausios sumos. Jeigu perkite namą ar lotą, o neturi visų pinigų, atėik pas mus, o mes tau juos paskoliname už prieinamą procentą ir ant lengvų išmokėsi.

ŠITA BŪKLA taipgi priima užsėdymui pinigų nuo mažiausios iki didžiausios sumos ir moka deponitoriams 3% metams.

ŠITA BŪKLA taipgi parduoda žmonėms skrynelės (Boxes) pasidėjimui pinigų už \$3.00 metams. Šios skrynelės taip yra apsaugotos, kad prie jų nė ugnis nė vagis negali priklsti.

ŠITA BŪKLA parduoda namus ir lotus lengvai išmokėjimais. Jei nori pirkti namą ar lotą mieste Chicago, atėik pas mus, o mes tau surasime tą ką norisi ir ką įleiki.

ŠITA BŪKLA apsaugoja nuo ugnies namus, bižnūs ir naminius baldus turtingiausiose Apsauginio (Insurance) kompanijose. Taipgi apsaugoja ir gyvastį bei susizėdimą ("Life and Accident Insurance").

ŠITA BŪKLA išlektuoja dalis ir skolas iš Europos ir kitų šalių pigiau ir greičiau kaip visos kitos bankos.

ŠITA BŪKLA parduoda šiforties visų linijų ir siūnia pinigų į Europą ir visas dalis svieto geriau, greičiau už visas kitas bankas.

KO TIK REIKALAUJATE, atėikite pas mus, o mes su noru iškausysime Jūsų reikalus ir jeigu bus galima, mes juos geriau ir pigiau atliksime už visus kitus.

BANKOS VALANDOS.

Mūsų Banka yra atdara priėmimui, išmokėjimui ir siuntimui pinigų ir šiforties kasdien nuo 8 valandos ryto iki 9 valandos vakaro, o nedėdieniais ir šventomis dienomis nuo 9 valandos ryto iki 9 valandos vakaro.

Olszewskis pats Bankoje buva šiose valandose: Šiokiomis dienomis:

Nuo 8 valandos ryto iki 6 valandos vakaro

Nedėdieniais ir šventomis dienomis:

Nuo 11 valandos ryto iki 4 valandos po pietų.

Panedėliais:

Nuo 8 iki 9 valandos ryto iki 1 valandos po pietų ir

Nuo 8 iki 9 valandos vakaro.

Norintys su patim Olszewski asmeniskai (asabiškai) pasimatyti malonūs kreiptis augčiau nurodytose valandose.

GYVENANTI tolymesniuose miestuose kreipkitės prie mūsų laiškais adresuodami.

A. OLSZEWSKI

3252 SOUTH HALSTED ST. CHICAGO, ILL.

Reikalavimai.

Reikalaujame daug garų krančių prie švimo moteriškų drabužių. Reikalaujame tokių, kurie gali gerai sūti rąnkomis ir mašina, o tepti ir tokių, kurie norėtų išmokti siuvimo. Reikalaujame labai daug darbininkų, nes padidėjimas dirbtuvė. Teptu reikalaujame vieno vyro, kuris gerai suprastų siuvimo darbą kaip užsiuotoja. Mokėsimas geras algas atskaitams darbininkams. Atsiskaitite ofisui:

Paul Strauss & Co.

1427 W. Harrison st., Chicago, Ill.

MOKYKLŲ SOKIU.

Prof. Julius S. užtikrina, kad išmokys šokti kiekvieną jauną ar seną. Išmokina valcų 6 rūšių ir taip kad gali drastielti šokti publikoje. Taipgi išmokys ir kitus šokius su 6 valcarais, vakare nuo 8 valandų iki 11. Kas moka vaikščioti, tas gali šokti ir šokti. Kas nori mokytis tegul ateina į svetainę, 1900 Union street, kampas 1905, arti Halsted street. Mokymai kas utarninkas, seredis ir pėdųties vakarais. Prof. Julius S. praneša visiems, kurie nori išmokti juos šokius, kad atėitų ant sekantio adreso:

2124 So. Halsted st.

Ofisai ant 3-čios lubų. Atidaras nuo 2 iki 8 val. vakare, nedėdieniais, pėdėdieniais, ketvirtais ir subotomis. Mokinia visokius šokius: Buck, Skirt, ariška Jig, španiška Clock, Sand Jig, Straight Jig ir kitus.

Ant išmokėsi.

Pas mane galite gauti lengvoms žmonėms išmokėsimis grynų aukso laikrodžių, lengvųjų, apšiltas, delmanto ir aukso žiedus ir t. t. Apstefame su kiekvienu kuoatengiausiu. Prišiek savo adresą ir už 7c stempelį, o gausi milžinišką katalogą, iš kurio galėsi išsirinkti kas tau patinka. Rašyk tuojau, nes daugiau gal negarinsime.

John Morris

P. O. Box 123, Warsaw, N. Y.

Biznieriai.

2 lubų murinis namas po No. 3214 So. Halsted st., Ili. pasidėjimui amerikoniui bižnieriui. Jis gi galit dar ji nupirkti už pigią kainą. Nelaikite pakol kainos ant Halsted st. pakils taip augstai kaip pakilo ant State St. Milwaukee ave. ir kitų bižnierių. Pirkite pakol gausite pigiai. A. OLSZEWSKI

So. Halsted st., Chicago, Ill.

Pavasaris.

Pavasaris yra atskandėjusi laiku pirkimui namų, žiemos laike mažai kas perka namus, nes ir šalti šalys, ir sunku viską gerai apšildyti. Dėl to šitai priedasties žiemos laike paprastai pristrenka daugiausia gery namų pardavimui, kuriuos galime pirkti tankiai ant lengvų, kiekvienam priemonių, išlygų. Tokiu būdu ir mes turime dabar keltis namus tikrai geras, kuriuos parduosime už neaprašytą pigią kainą, už labai mažą įmokęti iš karto. Todėl, kas mano pirkti sau namą, tegul pasukubina atėiti į mūsų ofisą ir pasinaudoti iš geriausios, tankiai vienatės progos, įsigyti gero namo pigiai.

81 val. sanvėlės mes pasibaigame pardavimui, kas atgabenandis nuo 8 iki 15 procentų grynų pelno. Jeigu turi sutarptintu keliai šimtus dolerių, tai nelaiškų juos bankoje už 3%, kadangi gali gauti nuo 8 iki 15% už tuos pačius pinigus ir but pats sau bankierium.

Štai keli namai, kuriuos norime parduoti šia sanvėle:

4 2 lubų murinis namas, 4 pagyvenimui po 4 kambarius. Lotas 30½x147 pėdas. Kampas. Randa neda \$480 į metus. Visi iškaščiai \$55 į metus. Iš karto reikia įnešti tikslai \$1200. Kaina \$3.750.

17½ 2 lubų pūkus mūro ir medžio namas, 2 pagyvenimui po 6 kambarius su maudyklomis. Stalidai nauji. Lotas 25x125. Randa \$420 į metus. Visi iškaščiai \$42 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1500. Kaina \$3.000.

29) 2 lubų mūro ir medžio namas, 3 pagyvenimui 1-4, 2-3 kambarius. Lotas 25x125. Randa \$238 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$500. Kaina \$1.500.

30) 4 kambary, geras medinis namas. Randa \$120 į metus. Lotas 25x125. Randa \$238 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$500. Kaina \$1.500.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

63) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui. Lotas 25x125. Aukštasis pūkus. Randa \$276 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$2.100. Kaina \$2.100.

37) 2 lubų medinis namas, 4 pagyvenimui. Lotas 25x125. Randa \$540 į metus. Visi iškaščiai \$50 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$1400. Kaina \$2.700.

87) 9 kambary pūkus medinis namas.

Lotas 25x125. Randa \$216 į metus. Visi iškaščiai \$33 į metus. Iš karto reikia įnešti apie \$500. Kaina \$1.600.

77) 9 kambary pūkus medinis namas, 2 pagyvenimui su 1 maudykla. Lotas 26½x125. Randa \$264 į metus. Visi iškaščiai \$35 į metus. Kaina \$1.700.

100) 5 pūkus mūrinis namas. Lotas 25x125. Randa \$180 į metus. Visi iškaščiai \$35 į metus. Kaina \$1.800.

55) 9 kambary mūrinis namas. Lotas 25x125. Randa \$180 į metus. Visi iškaščiai \$30 į metus. Iš karto reikia įmokėti apie \$500. Kaina \$2.000.

54) 4 kambary mūrinis namas. Lotas 25x125. Randa \$144 į metus. Visi iškaščiai \$25 į metus. Iš karto reikia įmokėti apie \$300. Kaina \$1.500.

121) 8 kambary mūrinis namas. Lotas 24x120. Randa \$204 į metus. Visi iškaščiai \$28 į metus. Kaina \$1.750.

13) 2 lubų mūrinis namas. Krautuve ir 3 pagyvenimui po 4 kambarius. Randa \$300 į metus. Visi iškaščiai \$40 į metus. Iš karto reikia įmokėti \$600. Kaina \$2.600.

171) 2 lubų medinis namas, 12 kambary. 3 pagyvenimui. Lotas 27½x125. Randa apie \$336 į metus. Visi iškaščiai \$40 į metus. Iš karto reikia \$700. Kaina \$2.200.

Šitie visi namai yra mūsų pasikirti geriausi namai už pigią kainą, greitai pardavimui. Išlygų yra kiekvienam priemonių. Atėikite greitai pasikirti sau vieno iš jų.

A. Olszewski

3252 S. Halsted St.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

"Lietuvos" Agentai

Pas šiuos agentus galima užsisakyti "Lietuvą" metams ar pusmetį ir užsisakyti.

Jonas Janušas keliaujantis Agentas po Illinois valstiją.

Brooklyn, N. Y.
A. Lomanskas, 292 South 1st St.
Jonas Lukauskas, 112 Grand St.

Baltimore, Md.
Petras Glavickas, 635 W. Lombard St.
L. Gavlis, 1834 N. Castle Street.
Vilcas Zelvis, 603 So. Foca st.

Chicago, Ill.
J. I. Bagdžiunas, 2334 S. Oakley Ave.
K. Steponis, 3143 S. Halsted St.
Vilcas Zelvis, 1213 String St.
Jonas Viskis, 8139 Vincennes Rd.
Ant. Zukauskis, 871 - 34th Pl.

Cleveland, Ohio.
Pov. Šukis, 6524 Forman Ave. S. E.
Cavoličius, 42 Washington St.

Cambridgeport, Mass.
Pet. Bartkevičius, 719a Main St.
C. Kavoličius, 42 Washington St.

HAMMOND, IND.
Zea. Juclavičius, 235 - 155th St.

HARTFORD, CONN.
Kar. Lasevičius, 40 Mulberry st.

Herrin, Illinois.
J. T. Adomaitis, Box 708.

INDIANA HARBOR, IND.
B. Yasulius, 2404 Deador St.

Kenosha, Wis.
M. Petruskas, 32 N. Chicago st.

MINERSVILLE, PA.
J. Ramanauskas, Box 533.

New Britain, Conn.
M. J. Ogonas, 21 Pleasant Street.

Newark, N. J.
V. Ambrosevicius, 178 Ferry Street.

Pittsburg, Pa.
Jonas A. Ignatius, 46 So. 22nd Street.
J. G. Miliauskas, 37 So. 19th st.

NORWOOD, MASS.
R. A. Tumavicius, 28 Austin St.

Pateron, N. J.
A. Varnakovičius, 70 Lafayette St.

Pittston, Pa.
J. Kazakevičius, 103 N. Main St.

Plymouth, Pa.
S. Potellunas, 345 E. River St.

ROCKFORD, ILL.
Adomas Kazakevičius, 510 E. State st.

So. Boston, Mass.
N. Gendrolius, 224 Athens Street.

Springfield, Ill.
Geo. Tachilauskas, 701 E. Mason st.

Soranton, Pa.
Juoz. Petriky, 1614 Ross Ave.

Shenandoah, Pa.
T. Krynanaukas, 12½ Cherry Street.

Union City, Conn.
D. F. Himaitis, 65 Brennan st.

Waterbury, Conn.
J. Zemanavicius, 39 W. Porter St.
Jurgis Zemanis, 624 Bank st.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Brooklyn, N. Y.
E. Fromer, 22 Grand Street.
Ant. Janušas, 270 Hudson ave.
T. Jermalas, 218, Berry Street.
J. Milevski, 124 Grand st.
S. Simanavicius, 2380 Wythe Ave.
BALTIMORE, MD.
John Louis, 642 W. Baltimore St.

Chicago, Ill.
P. M. Kaitis, 1644 W. North Ave.
M. J. Tananavicius, 679 W. 18th St.

JERSEY CITY, N. J.
Ant. Reklaitis, 234 Wayne St.

Lawrence, Mass.
A. Ramanauskas, 101 Oak street.

Montclair, Mass.
B. P. Miskinis, 35 Arthur St.

New Haven, Conn.
J. J. Vaitkevicius, 483 Grand Ave.

Philadelphia, Pa.
M. A. Ignatius, 1028 So. 2nd Street.

Portland, Oreg.
John Brownman, Brownman News Co.

Seattle, Wash.
Foreign and Domestic Periodical & Newspaper Agency

Worcester, Mass.
M. Paltanavicius, 18 Milbury Street.

Brooklyn, N. Y.
A. Lomanskas, 292 South 1st St.
Jonas Lukauskas, 112 Grand St.

Baltimore, Md.
Petras Glavickas, 635 W. Lombard St.
L. Gavlis, 1834 N. Castle Street.
Vilcas Zelvis, 603 So. Foca st.

Chicago, Ill.
J. I. Bagdžiunas, 2334 S. Oakley Ave.
K. Steponis, 3143 S. Halsted St.
Vilcas Zelvis, 1213 String St.
Jonas Viskis, 8139 Vincennes Rd.
Ant. Zukauskis, 871 - 34th Pl.

Cleveland, Ohio.
Pov. Šukis, 6524 Forman Ave. S. E.
Cavoličius, 42 Washington St.

Cambridgeport, Mass.
Pet. Bartkevičius, 719a Main St.
C. Kavoličius, 42 Washington St.

HAMMOND, IND.
Zea. Juclavičius, 235 - 155th St.

HARTFORD, CONN.
Kar. Lasevičius, 40 Mulberry st.

Herrin, Illinois.
J. T. Adomaitis, Box 708.

INDIANA HARBOR, IND.
B. Yasulius, 2404 Deador St.

Kenosha, Wis.
M. Petruskas, 32 N. Chicago st.

MINERSVILLE, PA.
J. Ramanauskas, Box 533.

New Britain, Conn.
M. J. Ogonas, 21 Pleasant Street.

Newark, N. J.
V. Ambrosevicius, 178 Ferry Street.

Pittsburg, Pa.
Jonas A. Ignatius, 46 So. 22nd Street.
J. G. Miliauskas, 37 So. 19th st.

NORWOOD, MASS.
R. A. Tumavicius, 28 Austin St.

Pateron, N. J.
A. Varnakovičius, 70 Lafayette St.

Pittston, Pa.
J. Kazakevičius, 103 N. Main St.

Plymouth, Pa.
S. Potellunas, 345 E. River St.

ROCKFORD, ILL.
Adomas Kazakevičius, 510 E. State st.

So. Boston, Mass.
N. Gendrolius, 224 Athens Street.

Springfield, Ill.
Geo. Tachilauskas, 701 E. Mason st.

Soranton, Pa.
Juoz. Petriky, 1614 Ross Ave.

Shenandoah, Pa.
T. Krynanaukas, 12½ Cherry Street.

Union City, Conn.
D. F. Himaitis, 65 Brennan st.

Waterbury, Conn.
J. Zemanavicius, 39 W. Porter St.
Jurgis Zemanis, 624 Bank st.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

Worcester, Mass.
Ant. Bernotas, 45 Ward St.

